88 STE JAARGANG NO: 139 WOENSDAG 16 JUNI 1971

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

GEZAGSCRISIS IN MEXICO-STAD

Burgemeester en politiechef ontslagen

President wint machtsstrijd

MEXICOSTAD. — President Luis Echevarria van Mexico leek vandaag weer vast in het zadel nadat hij een gezagscrisis te boven was gekomen, die kennelijk door conservatieven was opgeroepen naar aanleiding van de bloedige onderdrukking van een demonstratie van linkse studenten vorige week, waarbij tenminste tien doden vielen. Gisteren nog werd van gezaghebbende zijde in de Mexicaanse hoofdstad vernomen, dat Echevarria het bij het kortste eind trok tegenover zijn opponenten. Het aftreden van de burgemeester van Mexicostad, Alfonso Martinez Dominguez, en het hoofd van politie, Rogelio Flores Curiel, die beiden een machtige positie innamen in de binnenlandse politiek, heeft aan de uitslag van de crisis een andere wending gegeven ten gunste van de president.

Beide afgetredenen zijn door de linkse studenten beschuldigd van verantwoordelijkheid voor de aanval op de betogers door gewapende jongeren, terwijl honderden politiemannen toekeken zonder tussenbeide te komen.

Uit officiele bron is vernomen, dat de burgemeester en de politie-chef besloten hebben af te treden, "teneinde het onderzoek te vergemakkelijken" naar de toedracht van de [illegible]usten.

[illegible] aftreden van de burgemeester [illegible] Mexico-stad en het hoofd van de politie wordt door waarnemers gezien als een overwinning van de Mexicaanse president in een machtsstrijd, die ontstond na de aanval van vorige week op linkse studenten. Geruchten over het aftreden van genoemde functionarissen deden de ronde kort nadat president Echevarria verklaard had, dat naar zijn mening "huurlingen", die gelieerd waren aan lagere autoriteiten, verantwoordelijk waren voor daanval op de linkse studenten.

De Mexicaanse president zei dit tot een groepje buitenlandse correspondenten, nadat hij gisteren een menigte van ongeveer 300.000 mensen had toegesproken, die uitdrukking gaven aan hun steun voor de hervormingspolitiek van de president.

Het 49-jarige staatshoofd, dat een verzoenende politiek heeft gevoerd tegenover de opstandige studenten in de zeven maanden, die hij aan het bewind is, zei tegen de vertegenwoordigers van de buitenlandse pers nog, dat de resultaten van een officieel onderzoek, die tot dusver zijn bekendgemaakt, "nog niet de essentie hebben geraakt".

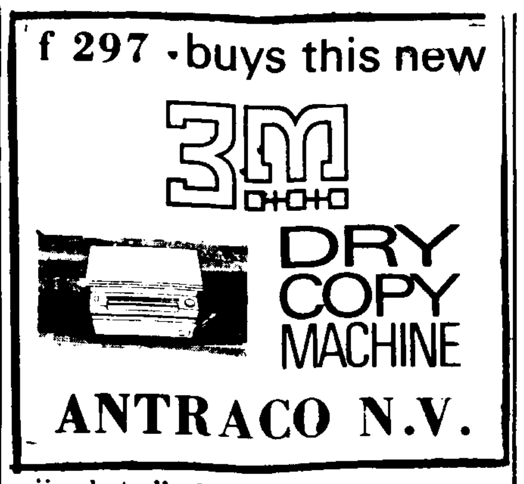
De twee rapporten over het verloop van het onderzoek, die tot dusver door het bureau van de Mexicaanse procureur-generaal, generaal Julio Sanchez Vargas, zijn uitgegeven, duiden erop, dat de betogers zelf wellicht de meeste schuld hebben te dragen voor wat er gebeurd is. Aan de andere kant is van gezaghebbende zijde te kennen gegeven, dat dit ook niet het geval kan zijn.

Op de vraag, wat hij afwist van het bestaan van een organisatie, die bekend staat als "de valken", zei president Echevarria, dat zij bestaan hebben. (Volgens studenten en vele Mexicaanse journalisten, die verleden week door de geheimzinnige gewapende jongelieden zijn aangevallen, zijn het "valken" geweest die de betogers te lijf gingen.)

Mexicaanse journalisten en studenten hebben ook verklaard, dat "de valken" in het verleden door het gemeentebestuur van de stad Mexico zijn gebruikt om de straten te zuiveren van venters en dergelijke elementen.

De Mexicaanse president antwoordde op de vraag, of er "hoofden" zouden rollen na het onderzoek, dat als sommigen zullen moeten verdwijnen, zij ook moeten verdwijnen. Hij, de president, zou evenwel het uiteindelijk resultaat van het onderzoek moeten afwachten, alvorens eventuele besluiten te nemen.

De Mexicaanse president, die naar men in gezaghebbende kringen meent, van zijn voornemen heeft moeten afzien, onmiddellijk maatregelen te nemen tegen de machten achter de "valken", zei tenslotte, niet het gevoel te hebben, dat hij zich midden in een regeringscrisis bevindt.



Officiele "lek" naar N.Y. Times?

PARIJS. — Pierre Salinger, die de woordvoerder is geweest van president Kennedy, heeft in een vraaggesprek voor Radio-Luxemburg verklaard te geloven, dat de geheime documenten, die in de New York Times zijn gepubliceerd over de rol van Amerika in Vietnam, uitgelekt [illegible] zijn uit officiële Amerikaanse bronnen.

Volksfront maakt bekend:

Daders van aanslag op tanker in Jemen

BEIROET. — „De leden van het „Volksfront voor de bevrijding van Palestina" die vrijdag een aanval hebben gedaan op het Liberiaanse tankschip „Coral Sea", dat op weg was naar Israël, zijn in handen van de Jemenitische republiek". Dit is in een communiqué van het Volksfront in Beiroet bekend gemaakt.

In het communiqué doet het front een beroep op de Jemenitische autoriteiten, „de vier strijders vrij te laten, opdat zij hun plicht om niet hun identiteit te onthullen kunnen vervullen". Voorts wordt gevraagd geen enkele actie te ondernemen die hun leven in gevaar zou kunnen brengen.

De Griekse kapitein van de „Coral Sea" heeft na aankomst van het schip in Sharm El-Sheikh, verslag uitgebracht aan de Israëlische autoriteiten. De kapitein, Marcos Moscow, verklaarde dat de tanker bij de ingang van de Rode Zee werd beschoten door één van de vier speedboten. Deze boot voer eerst enkele keren rondom de tanker en vuurde toen negen bazookagranaten naar de Liberiaan. De andere drie boten schenen het aanvallende schip te dekken, aldus de kapitein.

In zijn verklaring zei de kapitein verder dat de aanvallers in de richting van het eiland Perim verdwenen zodra er brand was uitgebroken aan boord van de tankboot. De branden waren binnen 45 minuten geblust en de meeste schade was gerepareerd tegen de tijd dat de boot in Sharm El-Sheikh aankwam. Onder de 37-koppige bemanning van de tanker waren geen gewonden.

Godett sprak per telefoon met Nijmegen

Pater Josepha overweegt voorstel Frente Obrero

WILLEMSTAD — De partijleider van Frente Obrero, Wilson Papa Godett, heeft vanmorgen een telefonisch onderhoud gehad met pater R. Josepha in Nijmegen, waarbij hij aan pater Josepha categorisch heeft gevraagd hoe deze denkt over het voorstel van Frente om hem als neutrale gedeputeerde op te nemen in een nieuw te vormen BC voor Curacao.

Pater Josepha bracht als bezwaar naar voren dat hij binnen een maand hoopt af te studeren als doctorandus in de theologie, waarop Godett met het voorstel kwam om voor die periode van een maand een van de andere gedeputeerden te laten waarnemen. Ook wilde de pater weten voor welke portefeuille hij eventueel in aanmerking zou kunnen komen. Godett liet hierop weten dat volgens Frente de portefeuille van Onderwijs bij uitstek geschikt leek en eventueel ook die van Sociale Zaken. Pater Josepha vroeg vervolgens welke bindingen hij met de politieke partijen zou hebben bij een eventueel aanvaarden van het aanbod om „neutrale gedeputeerde" te worden. Met nadruk liet Godett weten dat er geen enkele binding met welke politieke partij dan ook zou behoeven te bestaan, dat was immers het uitgangspunt bij het zoeken naar een neutrale man.

Tenslotte verklaarde pater Josepha dat hij de zaak nog met zijn superieuren zou moeten bespreken, maar dat hij graag een door alle aan **het BC meewerkende partijen getekende bevestiging zou willen hebben** van hetgeen Godett hem had meegedeeld. De partijleider van Frente die verklaarde optimistisch te zijn omtrent het aanvaarden door pater Josepha van het gedane voorstel „zonder het met zoveel woorden te zeggen liet hij doorschemeren dat hij in principe ermee akkoord ging", zal op korte termijn contact opnemen met de heer C. D. Kroon van MASA en de heer J. Evertsz van de NVP-U om van gedachte te wisselen over deze zaak.

Godett had het liefst vandaag nog met de andere partijen willen vergaderen, maar zoals bekend begint vandaag de begrotingsbehandeling in de eilandsraad en zal met name de NVP-U niet beschikbaar zijn.

NVP-U PPA en DP zetten gesprek voort

WILLEMSTAD. — De NVP–U, vertegenwoordigd door partijleider J. Evertsz en drs. R.F. McWilliam, de DP vertegenwoordigd door minister F. Pijpers en de PPA met als afgevaardigde partijleider minister dokter H. Dennert hebben gisteravond hun informatieve besprekingen voortgezet om de mogelijkheden na te gaan teneinde tot een eventuele uitbreiding van het bestaande kabinet te geraken.

Veel nieuws was er na afloop van de bespreking niet te melden en het ziet er naar uit dat het overleg nog wel enige tijd kan duren, daar de eerstvolgende bespreking pas voor de vorige week werd vastgesteld. De heer Evertsz van de NVP–U verklaarde dat het gesprek van gisteravond zich in positieve zin had ontwikkeld.

WILLEMSTAD — Op het patio van het departement van Onderwijs werd gisteravond een vrij druk bezochte buitengewone algemene ledenvergadering gehouden van de vakbond ABVO. Er werd nog geen beslissing genomen over het al dan niet aanvaarden van de nieuwe salarisregeling, zoals d[illegible] voorbehoud ***is uitgewerkt door de overheid en de ambtenarenbonden.*** *De vergadering had een rumoerig karakter vanaf ongeveer tien uur.*

(Men leze verder op pag. 3)



Vluchtelingenprobleem bron wrijving India-VN

N-Delhi wil regeling met Oostpakistanen zelf

NIEUW DELHI — Er dreigt zich [illegible] ernstig verschil van mening te [ont]wikkelen tussen premier Indira Gandhi van India en de hoge commissaris van de VN voor vluchtelingen, prins Safruddin Aga Khan, over het lot van miljoenen Oostpakistanen, die naar India zijn uitgeweken. De prins merkte gisteravond op, dat hij tijdens een inspectie in Dacca had waargenomen wat een verbetering schijnt te zijn in de toestand in Oost-Pakistan. Eerder op de dag had premier Gandhi in het Indiase parlement verklaard, dat president Jaja Chan nooit te pas kan komen bij enigerlei regeling, „die met deze mensen die momenteel worden verdrukt, moet worden getroffen."

De Indiase regering is vastbesloten zich zich bezig te houden met de Pakistaanse vluchtelingen. Maar het is niet de bedoeling dat deze zes miljoen mensen, die binnen enige weken van Oost-Pakistan naar India zijn gevlucht, zich blijvend in ons land zullen vestigen.

De premier was tijdens haar toespraak in het parlement zeer geemotioneerd. Zij zei dat veel Oostpakistaanse vluchtelingen gewond of ziek naar een land waren gekomen, dat zelf een van de armste ter wereld is". Wij zullen echter onze uiterste best doen om deze mensen te helpen, zelfs al zouden wij ons ervoor moeten opofferen en honger moeten lijden. Wij dragen een zeer zware last, maar zo nodig zullen wij door de hel gaan om aan de situatie het hoofd te bieden", aldus mevrouw Gandhi.

De Russische luchtbrug van West--Bengalen naar een vluchtelingenkamp in Mana in centraal-India is inmiddels op gang gekomen. Twee grote transportvliegtuigen van het type Antonow-12 hebben ieder drie vluchten gemaakt. In totaal zijn ongeveer 300 mensen overgebracht. Een derde Russisch toestel staat in Calcutta gereed om vandaag medicamenten, levensmiddelen en tenten van het Russische rode kruis over te vliegen.

Zeven Amerikaanse transportvliegtuigen van het type „C-141 Starlifter" zullen deze week nog uit de VS vertrekken met hulpgoederen voor de Oostpakistaanse vluchtelingen in oost-India. Dit heeft het ministerie van Defensie in Washington meegedeeld.

Claude Wathey krijgt sleutels van de stad

New York gaat volgende week „St.Maartendag" vieren



CLAUDE WATHEY
... hele eer ...

ORANJESTAD. — Volgende week donderdag zal het eiland Sint Maarten in New York in het middelpunt van de Amerikaanse belangstelling staan. Tijdens een korte plechtigheid zal de burgemeester van deze stad de heer John Lindsay, vanaf de trappen van het stadhuis van New York deze dag tot „Sint Maartendag" proclameren. Hierna geeft de Sint Maarten Steelband een concert van een uur op de trappen van City Hall. Burgemeester Lindsay zal aan Staten- en eilandsraadslid Claude Wathey de sleutels van de stad New York overhandigen, een eer die deze week ook de bondskanselier van West-Duitsland, Willy Brandt, te beurt viel.

Uitnodigingen

„The honourable John V. Lindsay, mayor of the city of New York, requests the pleasure of your company at a concert and buffet in honour of senator Albert Claudius Wathey, member of the Netherlands Antilles parliament on Thursday the twenty fourth of June at twelve noon. Concert by Sint Maarten Steel Band City Hall Plaza", zo luidt de uitnodiging die de leden van de ministerraad van de Nederlandse Antillen, Statenvoorzitter Wijkie Maduro en andere vooraanstaande autoriteiten op de Antillen, in het bijzonder van Sint Maarten, deze dagen bij hun post zullen vinden.

Voor Sint Maarten komt deze uitnodiging niet als een verrassing. Reeds vele weken wordt gewerkt om volgende week donderdag zo goed mogelijk voor de dag te komen. Dat de Sint Maarten Steel Band een uur concert op City Hall Plaza kan geven, komt omdat deze band met de Sint Maarten voetbalclub naar Nederland reist. Van de gelegenheid wordt gebruik gemaakt om de band enkele

(Men leze verder op Pag. 6)

Kadervorming

IN VAKBONDSKRINGEN maa[illegible] men zich de laatste dagen bezor[illegible] over het feit dat buitenlandse a[illegible] beiders op Curaçao worden tewerkg[illegible] steld bij een aantal grote bedrijve[illegible] terwijl er toch een groot aanta[illegible] werklozen rondloopt. De bedrijven [illegible] kwestie beroepen zich erop dat voor het soort werk waarvoor de buitenlanders worden aangetrokken gee[illegible] Antillianen te vinden zijn, nu nie[illegible] evenmin als in de jaren veertig to[illegible] bij honderden Portugezen, Colombia[illegible] nen en Venezolanen en Brits Westin[illegible] diërs door de Shell moesten worde[illegible] ingeschakeld om de produktie o[illegible] gang te houden. De werkloze Ant[illegible] lianen behoren dus kennelijk tot d[illegible] groep die men pleegt aan te duide[illegible] met „ongeschoold", terwijl het inte[illegible] ressant zou zijn na te gaan hoevee[illegible] van hen inmiddels ook in d[illegible] categorie „werkschuw" zouden ku[illegible] nen worden ondergebracht.

Exacte cijfers over de arbeids[illegible] reserve op Curaçao zijn zoals bekend nergens te krijgen. Met het wate[illegible] dichte argument „registratie on[illegible] breekt" kunnen degenen die deze gegevens zouden moeten verschaff[illegible] zich er gemakkelijk van af maken [illegible] ook de bonden schijnen zich nie[illegible] meer zo druk te maken over de juist[illegible] afmetingen van het werkloosheids[illegible] probleem. Naar gelang het van pas komt wordt het gehanteerde werk[illegible] loosheidscijfer groter of kleiner [illegible] om een nadere specificatie die inzich[illegible] zou moeten geven in de aard van de arbeidsreserve, wie deze werkloz[illegible] zijn, wat voor opleiding zij hebbe[illegible] hoeveel kinderen, hoe lang zij werk[illegible] loos zijn en dergelijke, behoeft me[illegible] niet te komen.

Vandaar dat men ook met e[illegible] gerust geweten kan stellen wanne[illegible] een Italiaans bouwbedrijf aan e[illegible] groot project begint te werken e[illegible] **zijn eigen chauffeurs meebrengt**, dat er op de lokale markt geen chauf[illegible] feurs meer te krijgen zijn. Wie toon[illegible] het tegendeel aan? Vandaar ook dat Colombianen het werk in de d[illegible] moeten doen, omdat op de he[illegible] Nederlandse Antillen (of behoor[illegible] Aruba in dit verband ook tot het „politiek buitenland..?) geen werk[illegible] krachten te vinden zijn die di[illegible] aankunnen of willen en de werkgeve[illegible] dan ook glashard kan stellen dat al[illegible] de bond hier niet mee akkoord gaat[illegible] zij zelf dan maar de Antillianen moe[illegible] leveren die het werk kunnen doen.

En hiermee zijn wij dan beland to[illegible] de essentie van de hele zaak. D[illegible] vakbonden die de laatste jaren met veel succes hebben gestreden voor verbetering van de arbeids[illegible] voorwaarden van de bij hun aange[illegible] sloten werknemers en die gelijktijdi[illegible] ervoor hebben gezorgd dat zoveel mogelijk werknemers zich affilieer[illegible] den, komen nu te staan voor de zwaarste en belangrijkste taak die hen in een ontwikkelingsland — wan[illegible] dat zijn wij in feite — wacht: het opleiden en vormen van het arbei[illegible] derskader, zodat het niet behoeft voor te komen wat nu het geval is dat eigen mensen niet aan de slag kunnen komen, terwijl werkkrachten uit den vreemde moeten worden geïmpor[illegible] teerd. Evenzo zullen die werknemers die ergens in het bedrijfsleven of bij de overheid deelnemen aan het arbeidsproces verder moeten worden geschoold, zodat tegenover de betere lonen en sociale voorwaarden die voor hen geëist worden, ook een verhoging van de arbeidsproduktivi[illegible] teit komt te staan. De overheid za[illegible] daadwerkelijk steun moeten verlenen aan de bonden om dit opvoedend werk met succes te kunnen realise[illegible] ren. Het nieuwe gebouw aan de Nieuwe Havenweg zou kunnen die[illegible] nen als basis van waaruit het om[illegible] her- en bijscholingswerk nu eens echt en niet alleen op papier wordt aangepakt. Het is er mooi genoeg voor.

Venezuela bereidt naastingen voor

CARACAS. — Jovito Villalba[illegible] partijleider van de republikeinse democratische unie (U.D.R.) heeft in Caracas verklaard dat het Venezo[illegible] laanse congres bezig is met het opstellen van een regeling die moet leiden tot de nationalisatie van de olie-industrie, de ertswinning en het bankwezen. Villalba onderstreepte het recht van het Venezolaanse volk om de olierijkdom te nationaliseren

CURACAO AGENDA

Losse nummers van de **AMIGOE DI CURACAO** zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Conscientiesteeg 27-29 en verder bij: Cooperatieve, Breedestraat (O); Breedestraat 166; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Libanesa, Winston Churchillweg 55; La Campana, Bermudawg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal", Berg Altena 98; „Discoteca Brion", De Rouvilleweg; hotel Intercontinental, hotel Flamboyant Beach; hotel Holiday Inn en hotel Arthur Frommer; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Changes. WEST-END: 19.00 en 21.00 Kill them all and return alone. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 The mercenaries. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Matchless. CINE-RIO: 20.00 The hellcats.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Cocowijk en morgenavond te Groot-Kwartier.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Central, TEL.: 23281; PUNDA: Antillian, TEL.: 36298.

DIVERSEN

ALLIANCE FRANCAISE: 09.00 lezing over toerisme - Jo van Ierland - landhuis Bloemhof.

SOROPTIMISTENCLUB: 19.30 bijeenkomst - hotel Avila.

LEDENVERGADERING: 20.30 Rode Kruis - post Fokkerweg 5.

SPORT

SOFTBALL: 20.00 - veld Asiento.

VOETBAL: 20.15 degradatiewedstrijd Wacker vs Jong Holland - Rifstadion.

DONDERDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 13.00-15.00 te Suffisant (voor stadion).

MOBIELE BANK: 09.00-10.00 te Santa Maria (naast bc); 10.00-11.00 te Seroe Fortuna; 11.30 12.30 te Buena Vista (vóór school) 14.00-15.30 te Brievengat (vóór bc); 15.30-16.15 te Zuid-Bonam (vóór bc).

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Curaçaos Museum - open voor belangstellenden; 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG Keukenstraat 20A (boven).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa; 10.00 voor New York - postkantoor; 11.00 voor Europa; 15.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

FAMIYA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

ROTARY: 12.30 lunch - hotel Curacao Intercontinental.

JOODS MUSEUM: 09.00-12.00 en 14.30-17.00 bijbeltentoonstelling - synagoge (ingang Kerkstraat).

TENTOONSTELLING: 17.00-21.00 elektronische onderwijs-apparatuur - Kamer van Koophandel.

Cuba veroordeelt Amerikaanse vissers

MIAMI — De Cubaanse regering heeft vijf Amerikaanse vissers veroordeeld tot een boete van 25.000 dollar elk omdat zij zich onwettig binnen de Cubaanse territoriale wateren zouden hebben bevonden. Men ziet dit als een reactie op de veroordeling tot zes maanden gevangenisstraf en 10.000 dollar boete van vier Cubaanse vissers die de vorige week in Florida veroordeeld zijn omdat zij gevist zouden hebben in de territoriale wateren van de VS.

KOPENHAGEN — Een dertigtal Deense en Latijnsamerikaanse demonstranten hebben gistermiddag de Mexicaanse ambassade in Kopenhagen bezet als protest tegen de „massamoord" van 10 juni in Mexicostad. Zij willen de ambassadeur een resolutie overhandigen, bestemd voor zijn regering.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — Het uitzicht op hogere rentetarieven is dinsdag weer eens bepalende factor geweest op de N Y Stock Exchange. Er is voorzichtig gehandeld en de slotkoersen waren vrijwel onveranderd. De bekende koersgemiddelden schommelden de gehele dag tussen een kleine winst en een klein verlies en sloten verdeeld. Een kleine daling van de koersen in het begin van de handel is tenietgedaan. Omstreeks het middaguur vertoonden de gemiddelden een stijging. Tegen het einde van de handel hebben zich verkopen ontwikkeld nadat de Bank of California had bekendgemaakt dat haar „prime rate" ingaande maandag omhoog gaat van 5 1/2 naar 6 procent. Tot dusver heeft nog geen enkele grote bank het „prime rate" van 5 1/2 procent verhoogd.

AMSTERDAM. — Internationals verdeeld, met Unilever vast. K.L.M. flauw op Wall Street, Heineken flauw, doch later aantrekkend en Nationale Nederlanden nauwelijks prijshoudend. Scheepvaart overwegend lager. Deli vast, overige cultures iets lager. Banken vast. Lokale markt iets rustiger en verdeeld. Staatsfondsen overwegend goed prijshoudend.

Plafondverlaging en dubbele ruiten luchtgekoelde torens

Binnenkort warmteoverlast op luchthaven verleden tijd

WILLEMSTAD – Momenteel doen zich moeilijkheden voor met de airconditioning-apparaten van de luchthaven. Dit is voornamelijk te merken indien men zich in het restaurant bevindt en in de luchthavenkantoren.

Reeds in 1968 zijn klachten hierover ingediend bij de Elga N.V..

In een rapport gedateerd 14 maart 1970 stelt de Elga N.V. dat de problemen met de luchtkoeling te wijten zijn aan het feit dat door de enorme toename van de luchtreizigers en bezoekers van de luchthaven gedurende de piekuren, de warmtebelasting hoger is geworden dan de ontwerper heeft kunnen voorzien bij de installatie van de airco in 1964.

Het Luchthavenbedrijf heeft hiervoor een oplossing gevonden door in de vertrekhal in eigen beheer pl.m. fl. 15.000,— aan raamunits en whispair apparatuur aan te brengen. De temperatuur is sindsdien verbeterd. Voor wat betreft het restaurant zijn er plannen voor verbouwing en herindeling, waarbij het plafond verlaagd zal worden en de ramen van dubbele ruiten en zonwerend materiaal zullen worden voorzien. Dit plan is ter goedkeuring aan de dienst Openbare Werken aangeboden.

Door het Eilandgebied werd eveneens opdracht gegeven aan de ontwerper van de uitbreidingsplannen van de luchthaven, de NACO (Neth. Airport Consultants) om de installatie voor de luchtkoeling op zodanige wijze aan te brengen dat met de huidige installatie een ruime reserve wordt overgehouden.

De warmte-overlast in de kantoren heeft het Luchthavenbedrijf trachten te verhelpen door de kieren in ramen en deuren zo goed mogelijk dicht te stoppen en de plafondplaten af te dichten.

In eerdergenoemd rapport van de Elga werd eveneens gesteld dat de watergekoelde koeltorens door de corrosie en hoge agressiviteit van de lucht ten gevolge van de uitlaatgassen van de turbine-vliegtuigen in een zodanige slechte toestand verkeren, dat zij binnen korte termijn vernieuwd moeten worden teneinde de bedrijfs-zekerheid van de installatie te kunnen waarborgen.

In verband hiermee heeft het Bestuurscollege in oktober 1970 het Luchthavenbedrijf gemachtigd om vier luchtgekoelde torens te bestellen. Sedert een maand is de Elga bezig deze te installeren en het bedrijfsklaar maken ervan zal nog drie weken tot een maand in beslag nemen.

Zolang deze torens echter niet zijn aangesloten blijft het probleem van de slecht functionerende luchtkoelingsinstallatie bestaan, aangezien de oude torens het water niet meer voldoende kan afkoelen en de compressors van de waterplant-installatie regelmatig uitvallen.

Het Luchthavenbedrijf heeft, buiten de normale werkuren om, steeds een monteur thuis "standby" om bij het uitvallen van de compressors deze weer aan te komen zetten, terwijl zowel het personeel van de luchthaven als dat van de Elga overuren maken om op kortst mogelijke termijn met de werkzaamheden klaar te komen.

Het publiek dat gebruik maakt van het restaurant en ook het personeel van de luchthaven zal om bovengenoemde redenen enige last ondervinden van de warmte.

Zilveren jubilarissen

WILLEMSTAD — De heren F. Boonman en F. Soontiens herdenken vandaag het feit, dat zij 25 jaar geleden hun werkzaamheden begonnen zijn in Jongensstad Brakkeput. Het jubileum wordt in intieme kring gevierd.

Beurs van New York

	15/6
Afc Industries Inc.	57
Air reduction	24 1/2
Allied Chemical	32
Alum. Co. of America	61 3/4
American Brands	43 1/8
American Can Co.	38
American Cyanamid Co	34 5/8
American Electric Power	28
American Metal Climax	34 1/2
American Motors Inc.	6
Am. Smelting & Refining	24 5/8
Am. Teleph. & Telegr.	45 3/8
	...
Anaconda Company	20 1/8
Armco Steel Corp.	17 1/2
Atlantic Richfield Co.	69 7/8
Bendix Corp.	38 1/2
Bethlehem Steel Corp.	21 1/4
Boeing Co	21 3/8
Burroughs Corp.	126 3/8
Canadian [illegible] y Co.	70 1/2
Celanese Corp. of America	73 3/4
Chase Manh. Bank (N.Y.)	51
Chesapeake & Ohio Ry	61 3/4
Chrysler Corp.	28 1/8
Cities Services Co.	43 1/2
Colgate Palmolive Co	45 1/2
Colt Industries Inc.	19 1/8
Commonwealth Edison	25 1/8
Consolidated Ed. of NY	36 3/8
Continental Can Co.	39 1/2
Continental Oil	36
Curtiss Wright Corp. class A	17 3/4
Dart Ind.	41 1/2
DOW Chemical	100 5/8
Dupont (e.i.) de Nemours	142
Eastman Kodak	80 1/2
First National City Bank	35 1/2
Ford Motor Co.	62
Fruehauf Corp.	37 3/8
General Electric Co.	59 1/8
General Food Corp.	38 1/4
General Motors	81 1/2
General Public Utilities	22 3/8
General Tel. & Electronics	31
Getty Oil	87
Gilette Co.	43 1/2
Gimbel Brothers Inc.	34
Goodyear Tire & Rubber	32 1/2
Gulf Oil Corp.	32 7/8
Illinois Central Industries	38
Intern. Business Machine	321 1/2
Intern. Harvester	28 1/2
Intern. Nickel of Canada	38 5/8
Intern. Paper	35 7/8
Intern. Tel. & Tel.	62 3/4
Johns-Manville Corp.	41 3/7
Kennecott Copper Corp	34 3/8
Kraft Co.	42 7/8
Litton Industries Inc.	31 1/2
Lockheed Aircraft	9 7/8

	15/6
Marcor Corp.	35 1/8
Martin Mariette Corp.	22 1/8
May Department Stores Co.	40 3/4
McD. Douglas Aircraft	36
Mobil Oil Corp.	56 5/8
Monsanto Co.	...
National Biscuit Co.	50
National Cash Register	46 1/4
Nat. Distillers & Chemical	17 1/4
National Gypsum Co.	22
National Steel Corp.	40 3/4
North Am. Rockwell Corp.	28 5/8
Olin Mathieson Chemical	21 7/8
Pacific Gas & Electric	29 1/2
Pennsylvania Central Co.	4 7/8
Pepsico, Inc.	57 1/8
Phelps Dodge	39 7/8
Philip Morris Inc.	65 1/2
Philips Petroleum	31 1/2
Proctor & Gamble	64 7/8
Radio Corp. of America	39 5/8
Republic Steel Corp.	26 3/8
Reynolds Ind.	62 1/2
Royal Dutch Petroleum	45 1/4
Santa Fe Ind.	28 3/8
Sears Roebuck & Co.	90 3/4
Shell Oil Co.	4 1/2
Southern Co.	22
Southern Railway	73
Sperry Rand *& Corp.	33 5/8
Standard Oil of Calif.	58 5/8
Standard Oil Co. of Indiana	63 3/8
Stand. Oil Co. of Nw Jersey	78
Studebaker Worthington	59 1/5
Sunn Oil	53 3/8
Texaco Inc.	37 7/8
Texas Instruments Inc.	116 1/2
Transamerica Corp.	—
Union Carbide Corp.	46 3/8
Union Pacific Railroad	56
Uniroyal	21 5/8
United Aircraft Corp.	37 1/2
Un. Brands Co AMK Corp.	15 3/8
U. S. Steel Corp.	31 1/4
Western Union Telegraph	49
Westinghouse Electric Corp.	92 3/8
Woolworth (F.W.)	49
AMERICAN STOCKS	
Brascand	18 1/2
ADD NEW YORK STOCK	
Amerade	69 1/2
Brit. Am. Oil	21 1/8
Caterpillar	51 3/8
Columbia Gas	34
North Am. Phil. Corp.	27 1/2
Westerband	35 1/2
K.L.M.	51 3/8
Twent. Cent. Fox	10 3/4
DOW Jones Index	907.20

Beurs van Amsterdam

	16/6
1. 7 pCt Ned 66/1	98.80
2. AKZO	83.30
3. Heinekens bel en beh	258.20
4. Heinekens bier	267.50
5. Hoogovens	73.30
6. Philips	45.70
7. Unilever	112.40
8. Kon Olie	152.90
9 KLM	175.50
10. KNSM	90.20
11. v. Ommeren	284.30
12. Scheepvaart Unie	75.70
13 Alg Bank Ned	263.30
14. Nat Nederlanden	68.80
15. Ngombezi	93.0
16. Alb Heijn	188.20
17. Bergh en Jurgens	—
18. Bergoss	177.00
19. v. Berkel	175.00
20. Bols	150.00
21. Bredero ver bedr	381.50
22. Buehrmann Tetterode	66.50
23. Bijenkorf beheer	436.00
24. Calve	737.00
25. Cur. Handelmij	195.00
26. Elsevier	468.50
27. Fokker	44.00
28. v. Gelder	75.90
29. Gist-brocades	82.00
30. v.d. Grinten	262.70
31. Hagemeijer	129.50
32. Internatio-Muller	50.80
33. Kon Ned Papier	131.5
34. Naarden	78.20

	16/6
35. Ogem	95.40
36. Pakhoed	88.00
37. Rijnschelde	207.0
38. EMS	16.50
39. Scholten-honing	56.80
40. VMF	105.50
41. Ver Ned Uitgeversbedr.	131.00
42. Wereldhaven	100.50
43. Wessanen	75.20
44. Ant. Brouwerij	—
45. Ant. Verf	123
46. Aruba Electr.	—
47. Sur. Brouwerij	—
48. Converto	825
49 Goldmines	115.20
50. Ika Bel Mij	174.00
51. Nefo	69.90
52. Robeco	243.10
53. Rolinco	193.00
54. Utilico	127.20
55. Alcan Alum.	23.0
56. Ned Ant 6 1/2 67	92.2
57. Ned. Ant 5 60	80.0
58. Ned. Ant 4 1/2 59	91.5
59. Ned. Ant 4 1/2 62	84.8

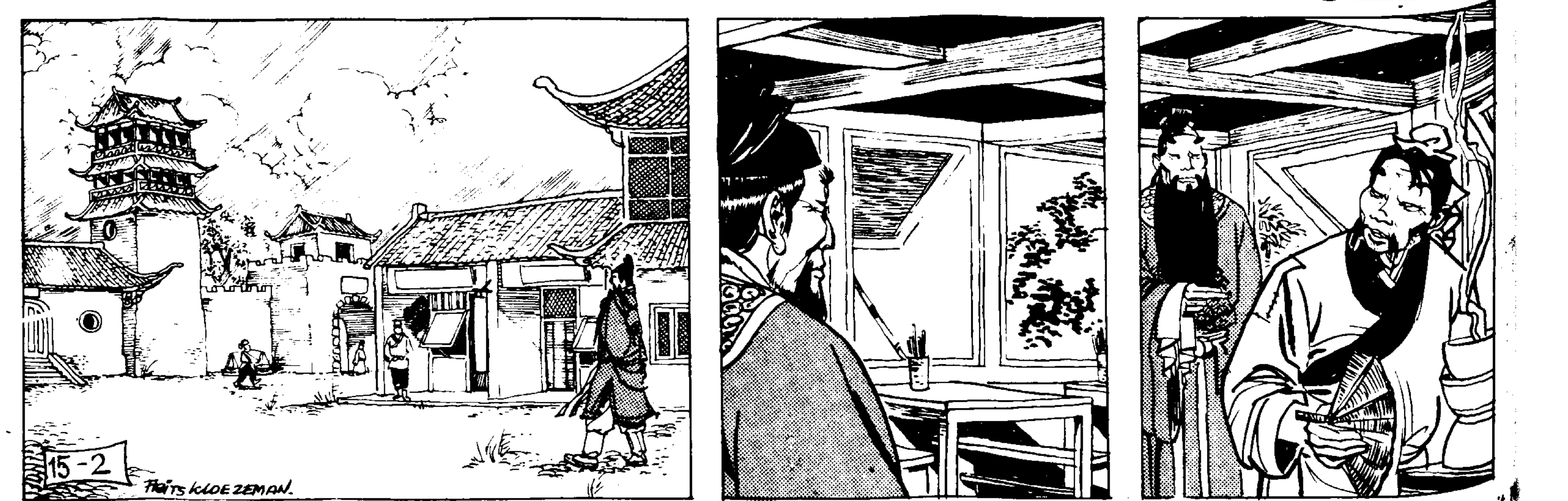
Inter Concerns	104.8
Industrie	126.2
Scheepvaart	92.9
Banken	101.2
Handel	105.8
Algemeen	112.1

Heer Bommel en de waarde-ring



,7137. — „Ik neem geen cadeautjes terug! " riep de grijsaard krassend. „Wat denk je wel van me? Die waarde—ring mag je houden. ook al verdien je hem eigenlijk niet! " „Dan moet je het zelf maar weten," zei Tom Poes. Hij hees de zak wat beter op de schouder en liep weg in de richting waaruit hij gekomen was. „Er is geen dankbaarheid meer in de wereld," mompelde Hocus Pas, terwijl hij verbitterd in zijn onsmakelijke brei roerde. „Die waarde—ring was het onbaatzuchtigste geschenk, dat ik ooit uitgereikt heb. En nu willen deze vlegels hem teruggeve! Maar dat zal niet gaan, zelfs al zou ik het willen. Ze zullen moeten leren er mee te leven; hèhèhè! " Met dit onaangename lachje zette hij de zaak uit zijn hoofd, en hij keek zelfs niet op om te zien waar Tom Poes gebleven was. Als hij dat wel had gedaan, zou hij gezien hebben, dat deze een spoor van zonnepitten achterliet, die uit een gaatje zak op de grond vielen. Dat gat was er niet vanzelf in gekomen; Tom Poes het er in gepeuterd toen hij de bejaarde magister verliet — en daar had natuurlijk een bedoeling mee. Op goed geluk liep hij voort over de hoogvlakte totdat hij moe begon te worden. Daarop zocht hij een beschut plekje een overhangende rots en zette met een zucht zijn vrachtje neer. „Ik dat ik de goede kant op gelopen ben," zei hij tot zichzelf. „Voorlopig hier op mijn geluk zitten vertrouwen." Met die gedachte keek hij omhoog de bleke lucht, en hij knikte tevreden toen hij boven een bergpiek een vogel zag fladderen.

RECHTER TIE EN DE MOORD IN HET MOERAS



2—15. — Op dit vroege uur is er nog weinig volk op de been en zonder dat hij wordt opgemerkt, bereikt de rechter de oostelijke stadsmuur. Het gewaad dat hij draagt is eigenlijk te warm voor dit weer, en al heeft hij maar een minuut of vijf gelopen, hij voelt zich meteen stoffig en bezweet. Aan de stadsmuur ligt de Tempel van Confucius, een ruim gebouw met een toren aan weerszijden. Met een gevoel van opluchting herinnert de rechter zich dat de bovenste verdieping van de rechtertoren een klein theehuis herbergt. Hij besluit er een paar koppen te drinken en dan terug te wandelen. Dan is hij nog ruimschoots op tijd voor het ontbijt. Als rechter Tie het laaggezolderde theehuis betreedt, ziet hij dat hij de eerste klant is. Dat komt goed uit. hij zich rustig kunnen ontspannen, zonder naar de plichtplegingen aantal stadsgenoten te hoeven te luisteren. Een jonge kelner is bezig onder het theefornuis aan te wakkeren met een waaier. Hij herkent de niet. Des te beter. „Het water kookt aanstonds, heer", zegt de kelner rechter Tie een pot thee heeft besteld. „U bent vroeg op pad", vervolgt opgewekte toon. „U heeft zeker al gehoord van die afschuwelijke geschiedenis in het moeras? "



Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticia int. (pap.); 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 facetas del jazz (voice of America): 19.30 discovaria; 20.30 Wally Wednesday; 22.00 int. nieuws; 22.05 exitos de ayer (N.A.); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.00 felicitaciones; 17.08 Harlem Globetrotters; 17.30 faith for today; 17.57 media hora; 18.19 pa un Corsow mas feliz; 18.30 nieuws int. na pap.; 18.45 noticia local di awe; 19.00 Volksontwikkeling en Cultuur; 19.15 Nutricia-trekking; 19.30 21st century; 20.00 cinco of seis; 20.15 Hawaii five-O; 21.15 ned. nieuws; 21.30 Cultuur en Opvoeding; 23.00 the saint.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica Europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica" (voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days progr.; 19.00 boleros; 19.15 sports cu Janchi Tromp; 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 Palabranan di Bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 chapel of the air; 19.00 reading room; 19.15 fortress of faith; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 hour of decision; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 Skippy; 17.30 cartoons; 18.00 N.O.S.-journaal en De Verrekijker; 18.30 public service; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 A.V.D. progr.; 19.15 public service; 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 Aruba's safety show; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Carol Burnett; 21.00 the Champions; 22.30 opinion - Lopez Henriquez.

*****

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok, ned. nieuwsjournaal, Drim, pop-progr. door Gert van Drimmelen, musicarla, muz. door Carla de los Santos; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.30 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

DONDERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws A.N.P.; 07.10 ochtendblad; 08.00 nieuws A.N.P.; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muz. tombola; 10.00 op verzoek (RNWO); 10.30 een blik op de telex; 10.35 op verzoek (RNWO); 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticia Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria (mus. instr.); 07.15 noticias int. (pap.); 07.30 musica instr.; 08 00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticias int. (pap.); 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int. (rip.); 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y La Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.15 boleros; 07.00 noticias na pap.; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.05 noticias hulandes local y int.; 12.30 noticias local na pap.; 12.50 noticias int. pap.; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local na pap.; 16.45 boleros.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habrí; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.15 noticias español; 07.30 news in english; 07.45 news break - AP; 07.55 christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 08.30 el camino de la vida; 08.45 la biblia abierta; 09.00 ultimas noticias; 09.15 joyas del hogar; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.15 radio revival; 11.30 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.10 noticias di deporte; 12.25 news break - AP; 12.30 news in [illegible] 12.50 daily bread; 13.00 noticias [illegible] 13.05 concert hall; 14.00 ultimas [illegible] 14.15 quiet time; 14.30 musicales [illegible] ultimas noticias; 16.05 musica di [illegible] 16.15 ultimas noticias; 16.30 [illegible] Great Chr.; 16.45 kinderuurtje.

*IN Bueckeburg, in de West[illegible] deelstaat Neder-Saksen, is het [illegible] museum geopend dat geheel [illegible] aan de geschiedenis van het [illegible] schroefvliegtuig. De opening [illegible] samen met een internationale [illegible] komst van westelijke helikopter[illegible] kundigen, onder wie de zoon [illegible] beroemde Igor Sikorsky.

SAMBUMB[illegible]

"Verhaal van wat jaren [illegible] beurd is in de stad. Wat pijnlijk [illegible] echt gebeurd. Een bruamaakster [illegible] faam had een dochter, die [illegible] madrina als naaister hielp. Maar [illegible] gaf die tante het meisje, ik weet [illegible] om welke reden, een trap. Drie [illegible] later kreeg de madrina last van [illegible] been en moest naar het zieken[illegible]. De dokter opereerde haar, maar [illegible] been genas niet. Het moest tot [illegible] knie worden afgezet. een m[illegible] een deel van het been [illegible] afgezet. De familie besloot [illegible] houten been te bestellen in A[illegible]. Onderwijl liep de vrouw op kruk[illegible]. Twee dagen voordat het houten [illegible] aankwam, kreeg ze koorts [illegible] het been kwam stierf ze. Ze [illegible] haar met het houten been begr[illegible].

Haar kennissen en de [illegible] meisjes die daar naaiden, viel [illegible] dat het petekind niet op de be[illegible] nis aanwezig was. Men heeft [illegible] naar Cuba geschreven. Als je iets [illegible] je leven wilt weten, dan [illegible] iemand naar Cuba schrijven [illegible] daaruit antwoordde men, dat [illegible] moeder van het meisje de oorzaak [illegible] was van de dood van de vrouw [illegible] politie heeft haar gearresteerd [illegible] haar huis doorzocht. Ze vonden [illegible] een been van was waarmee [illegible] gedaan was".

Bestuur: "We krijgen onderste uit de kan"

Rumoerige ABVO-vergadering oneens over salarisschalen

WILLEMSTAD — Met vereende krachten heeft gisteravond een groep(je) ambtenaren geprobeerd het bij een deel van het publiek nog bestaande respect voor de overheidsdienaren zo grondig mogelijk af te breken. Daartoe werd de kans benut, welke de buitengewone algemene ledenvergadering van de ABVO hun bood. Het gebeurde door stomweg herrie te maken en scheldwoorden te gebruiken van laag kaliber en ook door opmerkingen zoals: „Jullie zijn varkens", gericht tot de „ontevreden ambtenaren" of: „Zou je denken, dat ik vertegenwoordigd wil worden door een brievenbesteller? " of „Degenen, die tegen het bestuur zijn, gaan met ons mee naar buiten", welke uitnodiging zo dreigend werd geformuleerd, dat het er niet naar uitzag, dat de bestuursaanhangers uitgenodigd werden voor een gezellig samenzijn.

Het enige positieve punt, dat te bespeuren viel was wel het feit, dat talrijke ambtenaren zich schaamden voor het gedrag van hun collega's. Voor de rest werd er door de bedoelde groep gehandeld alsof het ging over een voorstel, waarmee één tot twee gulden gemoeid waren, terwijl het in feite ging om miljoenen-bedragen — de regering zou namelijk, aldus de ABVO — bereid zijn in plaats van zeven miljoen gulden acht miljoen uit te trekken voor de komende salarisherziening. Deze grijp-stuiver wordt slechts voor een onaanzienlijk deel van het ambtenarenkorps in belastinggeld aangedragen, terwijl het merendeel uit andermans portemonnee getoverd moet worden. Het was dan ook niet verwonderlijk, dat er blijkbaar onder de rumoerige ambtenaren niemand op de gedachte kwam, dat ook in die sector eigenlijk de zegswijze moet opgaan: geld naar werken. Schreeuwen, dat ging inderdaad vrij aardig, maar dat betekent nog geen dienstbetoon. In een dergelijke sfeer doet het ook niet wonderlijk aan, dat met een opmerkelijk gemak een voorstel werd gelanceerd om de terugwerkende kracht — voorlopig ziet het er niet naar uit, dat dit onstuimige Antilliaanse fenomeen onder bedwang gehouden wordt — zoals tussen regering en ambtenarenbonden is overeengekomen, maar even te verwerpen. Dit zou, zo rekende ABVO-voorzitter R. Sammy de vergadering voor, — een extraatje [illegible]-van ruim negen miljoen [illegible]. Eenmaal zover gekomen kon [illegible] er zich ook niet meer over verbazen, dat tot tweemaal toe de reeds aangevangen stemming over de salarisherziening, zoals die door overheid en ambtenarenbonden onder voorbehoud is overeengekomen, amper vijftig stemmen opleverde voor de regeling, terwijl een veel groter aantal aanwezigen zich niet verroerde [illegible] dus formeel bereid bleek het voorstel af te wijzen. Volgens het ABVO-bestuur werden deze stemmingen niet ten einde gebracht, omdat er plotseling nog leden hun zegje moesten zeggen. Dat een en ander na afloop van de geschorste vergadering genoeg stof tot ellenlange discussie bood, is duidelijk voor zelfs de domste leek.

Met deze vergadering is een bescheiden traditie voortgezet onder het overheidspersoneel om rumoerige vergaderingen te houden; de eerste keer gebeurde dat in december 1969. In beide gevallen ging het om het slijk der aarde. Toen brak er de volgende dag een staking uit onder het personeel van het Postkantoor, ditmaal is het gelukkig niet zover gekomen.

Het begon allemaal heel tam en aardig. Herhaaldelijk betoogde de ABVO-voorzitter, dat men het onderste uit de kan had weten te verkrijgen. Het leek er op, dat alles van een leien dakje zou gaan. Het nodige cijfer-materiaal werd over de aanwezigen uitgestrooid en op de witte muur geprojecteerd. Een paar honderd ambtenaren waren daar getuige van. Toen er eenmaal een ontevreden ambtenaar over de brug was, kwamen er meer en van het een kwam het ander.

Motie

Het rumoer werd groter. Uiteindelijk kwam het tot daden: een motie van de heer Welhous om de overheid mee te delen, dat de terugwerkende kracht, zoals overeengekomen, niet geaccepteerd werd, lokte het nodige geharrewar van stemmen, opnieuw stemmen enz. uit. Minstens tweemaal werd er hoofdelijk gestemd over dit voorstel. Beide keren toonde zich een klein deel der aanwezigen ervoor: de eerste keer zelfs slechts zes man. Toen moest er nog eens een hand worden opgestoken om aan te tonen, dat men er tegen was waaraan een aanzienlijk groter aantal van de leden gevolg gaf, hoewel de meerderheid er kennelijk geen mening op na hield over deze kwestie.

Ondertussen was het voorstel om schriftelijk te stemmen afgehamerd en evenzo de suggestie om te stemmen door de presentielijst af te roepen. Blijkbaar kregen verschillende ambtenaren visioenen van Miami-auto's, want ook nadat deze motie was afgehandeld, kwam men er nog regelmatig op terug.

Blanco volmacht

Overigens had de heer Sammy al eerder duidelijk gesteld, dat de jaarlijkse ledenvergadering van 1970 het bestuur blanco volmacht had gegeven, wat dit onderdeel van het pakket betreft. Uiteindelijk naderde het dieptepunt van de vergadering, toen de salarisherziening aan de orde werd gesteld. Het bestuur deelde mee, dat het de consequentie zou trekken als dit voorstel werd afgewezen en op een gegeven ogenblik wilden enige bestuursleden al de daad bij het woord voegen en zich verwijderen vanachter de groene tafel. Terwijl een hoofdelijke stemming al begonnen was, moesten verschillende ambtenaren zo nodig nog eens een stem motiveren. Ondertussen werden de salarisschalen nog eens geprojecteerd, werd opnieuw met een hoofdelijke stemming begonnen en zag het er naar uit, dat het zittende ABVO-bestuur aan zijn laatste ronde was begonnen. Bij beide stemmingen telde de Amigoe namelijk zo'n veertig opgestoken handen als teken, dat men het salarisvoorstel aanvaardde.

Nog emotioneler werd er door de microfoon gesproken en de zekerheid, dat deze vergadering in een echec zou eindigen werd steeds groter. Onder meer werd er nog opgemerkt dat men vroeger, toen makamba's de leiding van de ambtenarenbond hadden, altijd zijn mond hield, maar dat er nu ineens zoveel bezwaren bestaan, terwijl het bestuur uit Antillianen bestaat. Door de heer Els werd nog een telegram voorgelezen van Mack Alberto, voorzitter van de vakbond BTG, die als zijn mening gaf, dat men zijn hoop niet op vakbonden moet stellen, maar dat men op eigen kracht beslissingen moet forceren. Een aardige steen welke in het eigen BTG-huis werd gegooid door de BTG-voorzitter.

Eindelijk kwam toen het verlossende ogenblik, dat de heer Jopie Abraham de suggestie deed, welke door de overgrote meerderheid van de vergadering werd overgenomen, om de vergadering te schorsen, de onder voorbehoud overeengekomen salarisschalen op stencil te zetten en dit stencil aan alle leden te doen toekomen, om daarna eventueel schriftelijk te stemmen; in het andere geval een hoofdelijke stemming aan de hand van de presentielijst. Een soortgelijke suggestie had de Amigoe verleden week al gedaan aan het ABVO-bestuur.

Van verschillende kanten hoorde men na de vergadering de opmerking, dat de bijeenkomst niet deze kant had behoeven op te gaan, als iedereen nuchter en zakelijk was geweest. De gevonden uitweg biedt de kans zich nog eens te bezinnen, hoewel het voor de ongehuwde ambtenaren wel onprettig blijft, dat hun minimum is blijven steken op 256 gld.

Raad begint aan begroting 1971

Van Delden: toch lof; Hueck: een debacle

WILLEMSTAD — De eilandsraad van Curaçao is vanmorgen op het nippertje in oude samenstelling begonnen aan de begrotingsbehandeling, waarbij zowel de suppletoire begrotingen van 1970 en de "nieuwe" begroting voor 1971, ook al op enige punten gewijzigd, in een ruk door onder de loep genomen worden. Voor waarschijnlijk de laatste keer stelde de raad zich in de bekende slagorde op van bc-getrouwe DP en oppositie. Hoewel de verschillende sprekers het met elkaar eens waren wat betreft het kort houden van de algemene beschouwingen, ziet het er naar uit, dat de openbare behandeling wel enige dagen zal duren. Aan oppositie-zijde vond men het overigens belachelijk om halverwege het jaar woorden vuil te maken aan de begroting.

DP-fractieleider Van Delden beet de spits af met een korte algemene beschouwing. Hij had lof voor hetgeen het zittende bc in wat wellicht bekend zal worden als de moeilijkste bestuursperiode, nog allemaal gedaan had. Deze lof, zo beklemtoonde hij, krijgt nog meer effect omdat hij zich doorgaans kritisch opstelt tegenover het beleid. Hij noemde slechts de nieuwe woonwijken, welke er door dit bc zijn gebouwd. De heer Van Delden motiveerde zijn korte beschouwing met er op te wijzen, dat over twee weken een nieuwe eilandsraad en een nieuw bestuurscollege zitting zullen nemen. Dan heeft het dus weinig zin over een beleidsbepalend stuk als de begroting in feite is diep in te gaan. Wel noemde hij het jaar 1971 belangrijk, omdat een bestuursperiode wordt afgerond en ook omdat het in maart twintig jaar geleden was, dat de Eilanden regeling zijn beslag kreeg en op 2 juli het twintig jaar geleden is, dat de eilandsraad voor het eerst bijeenkwam.

De heer Van Delden besprak verder nog de moeilijke financiele situatie, vooral het gevolg van het feit, dat de uitgaven door factoren buiten de macht van het bc om zo zeer zijn gestegen. Hij toonde zich gelukkig, dat het bc deficit van de gewone dienst van rond dertien miljoen had kunnen inperken tot acht miljoen gulden.

Als uitweg uit de financiele moeilijkheden zag hij een herverdeling van de belastingopbrengst tussen land en eiland. Uiteraard blijven er wensen over, aldus de spreker, en wellicht zijn er fouten gemaakt, maar waar men werkt, maakt men ook fouten.

NVP-fractieleider Evertsz bekritiseerde het gebrek aan beleid bij het zittende bc, waarover op 7 mei van dit jaar een oordeel is geveld. Hij vroeg het bc naar het deficit op de begroting, naar het totale deficit op alle begrotingen, naar de schulden aan huur, erfpacht, waterrekeningen en de concrete cijfers over de te verwachten begrotingshulp en de termijn waarop die verwacht kan worden, daarbij aanstippend, dat het bc deze begrotingshulp als de enige uitweg ziet uit de financiele moeilijkheden. Ook wilde hij concrete gegevens over de te verwachten herverdeling van de belastingopbrengst en over het klasgemiddelde bij het basisonderwijs over 1967 en

De verhandeling van de heer Van der Hoeven mondde uit in het dringende verzoek aan het bc om alsnog een regeling te treffen zodat de leerkrachten, die al lang op Curacao werkzaam zijn, gelijk behandeld gaan worden als de leerkrachten die op kort lopend contract worden aangetrokken, omdat de situatie op het ogenblik zo is, dat de hier aanwezige leerkrachten om naar Nederland terug te keren geld uit eigen zak moeten bijbetalen om de reis bekostigd te krijgen, een reden voor hen om zo vlug mogelijk terug te gaan naar Nederland, omdat anders hun uitgaven dadelijk nog hoger zullen uitvallen. Als een dergelijke regeling gevonden kan worden dan zag hij een mogelijkheid, dat een deel van de oude garde zou besluiten hier te blijven.

Het partijloze raadslid G. Hueck pakte vervolgens breed uit, niet over de begroting, maar over het politieke spel, dat door dit bc gespeeld was. Ondanks alle mooie beloften, waren de tekorten van Curacao steeds toegenomen, werden de begrotingen steeds later behandeld en was er niets te zien geweest van een beleid. In plaats van het algemeen belang was het belang van een kleine groep nagestreefd.

Hij vond het opmerkelijk, dat er in de raad zoveel verschuivingen hadden plaats gehad en ook, wat de voorzitters van de raad betreft: vijf verschillende gezichten in vier jaar tijd. Volgens hem heeft niemand de DP kunnen intomen bij het politieke spel. Wat is er terecht gekomen van de toegezegde veranderingen in de ERNA, in de verdeling van de belastinggelden? , wilde hij weten. Alles bij elkaar vond hij het optreden van het DP-bc een debacle. De heer Hueck wees op het groeiend aantal werklozen, op de fanfares over Solitron en het echec daarvan en het gevolg van ex-gedeputeerde Rozendal's kreet tegen de leerkrachten, dat zij liever nog vandaag dan morgen kunnen inrukken. Als voorbeeld van partij-politiek spel noemde hij de situatie bij de Dienst waterdistributie; voor 1967 schreeuwde ex-ged. Pijpers, dat de waterprijs omlaag moest, eenmaal de DP aan de macht, was dit niet gebeurd, was er wel regelmatig waterleiding afgesneden, werden er later reduceerplaatjes ingevoerd, maar dit alles slechts als middel tegen niet-DP-ers. Want partijgenoten kunnen achterstand hebben, hun wordt niets gedaan.

Vrouw gewurgd

WILLEMSTAD. — Gistermorgen om 11.45 uur werd aan de recherche gemeld dat in een perceel aan de Guyabaweg een man een vrouw had gedood en daarna had getracht zelfmoord te plegen. Aldaar werd de 29-jarige timmerman genaamd J.L.T. aangetroffen. Hij vertoonde aan zijn hals twee ongeveer zes centimeter lange, ogenschijnlijk diepe snijwonden en aan beide handen ter hoogte van de pols eveneens diepe snijwonden. Hij werd per dienstauto overgebracht naar het hospitaal en aldaar onder doktersbehandeling gesteld. Voorts werd in een houten keet aan de oostzijde van het perceel, op hetzelfde erf, welke keet als slaapvertrek is ingericht, liggend op een bed het kennelijk levenloze lichaam aangetroffen van de vrouw, genaamd Ifna Filomena Girigori, gehuwd met Toppenberg, geboren op Curaçao op 25 maart 1945.

In verband met deze zaak werd J.L.T. aangehouden als verdachte. Bij verhoor bekende hij zijn echtgenote met een das te hebben gewurgd. Daags voor zijn daad is het kerkelijk huwelijk tussen T. en zijn echtgenote gesloten. Alles verliep normaal en er waren geen moeilijkheden. Omstreeks twee uur 's nachts gingen zij slapen, waarbij zij nog normaal gemeenschap met elkaar hadden. Even later, toen zijn vrouw in slaap was gevallen, nam hij een rode das en begon haar te wurgen. De vrouw werd wakker en gaf heel even een gil. T. ging hierna door met haar te wurgen. Toen hij vermoedde dat zij dood was, kruiste hij haar handen en deed daartussen een rozenkrans. Vervolgens nam hij een fles waarvan hij vermoedde dat zich daarin zwavelzuur bevond en dronk die leeg met de bedoeling om zich van het leven te beroven. Toen dat niet hielp, sneed hij zich een van zijn polsen door en liet het bloed in de pot vloeien. Toen hij niet meer uit die verwonding bloedde, sneed hij zich aan de andere arm. Toen dat ook geen uitwerking had, trachtte hij zich de strot door te snijden, hetgeen hij echter niet diep genoeg deed, zoals later is gebleken. Hierna ging hij naast het slachtoffer liggen in de veronderstelling dat hij ook kort daarna zou sterven.

In de late morgenuren ontdekte de moeder van het slachtoffer het lijk.

Succes geslaagden

ORANJESTAD. — Van Cursus Succes slaagden de volgende kandidaten voor hun type-examen: Fabiana Feliciana, Edwin Geerman, Francisco Koolman, Reinalda Everon, Lucia Winterdal, Louisa Hooft, Esteban Thiel, Rafael Danje, Eric Curie, Catharina Arends, Olinda Krozendijk, Margaretha Kelly, Augustin Werleman, Maria Croes, Leonardo Geerman, Maria Wernet, Fernando Adamus, Leo Tromp, Cayetano Christiaans, Regina Figaroa, Mario Tromp, Ruben Wolff, Ronald Figaroa, Violeta Kock, Sonja Lande, Juliet Chieuw, Anna Bezembinder, Kenneth Heinze, Edwina Tromp, Marietta Hoek, Gladys Lee, Elvia Orman, Glenda Bislick, Frederick Tromp, Agnes Wilson, Gladys Kock, Mabel Kock, Maximo Sneek, Myrna Kwidama, Elga Croes, Cerilio Briceño, Anna Nicolaas, Patricia Warner, Lucy Wernet, Freddy Maduro, Mary Greaux, Mildred Martijn, Donna Arends, Fernando Violenus, Haimy Angela, Rita Kelly, Irish Poeteray, Browlia Dunlock, Vivian Pompier, Marlene Nicolaas, Julia Maduro, Alicia Clark, Anica Marsdin, Cheryl Larmonie, Earlene Groenveldt, Alida Doncher, Marjorie Ho-Sing-Loy, Patricia Phillips, Ernita Croes en Jolanda Rafiné.

Voor steno-Nederlands slaagden: Louise Hooft, Lucienne Dumfries, Ludwina Croes en Glenda Croes.

Man valt van stellage

SAN NICOLAS — Te San Nicolas vond een bedrijfsongeval plaats, waarbij een man die op een stellage werkzaam was van enige meters hoogte naar beneden viel. Hij werd voor eerste hulp naar het Lago-hospitaal gebracht en van daaruit naar het San Pedro hospitaal waar hij ter observatie werd opgenomen. Zijn toestand is niet ernstig.

Where to go........... where to dine............. and where to entertain yourself

AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA – NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA KANTOORUREN, TEL.: 1639–2950.
Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij refresqueria van Sepp Moser, La Fama en La Popular, Winkels Giftshop op de Beatrixluchthaven; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas STore - San Nicolas; De Wit Stores in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Violent city (14 jr). Rialto: 20.00 The blood of Fumanchu (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 The wise guys (AL). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 The out of towners
WIT-GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: zr Francisca; NOORD EN ORANJESTAD: zr Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: zr Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: zr Michaela; SAN NICOLAS: zr Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.: 2200.
BOTICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, TEL.: 1081; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.
DIJKGEBOUWEN:
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NICOLAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, TEL.: 8288.
DIVERSEN
BASEBALL: 19.30 AC hotel vs Pepsi Cola - L.S.P.
SEMINARIO ARIBA COOPERATIVA: 20.00-21.00 Cooperativa - dr A. Romer; 21.00-22.30 Credit Union - F. E. Groeneveld.

DONDERDAG

DIVERSEN

CURSUS: n.m. boetseren (leeftijd vanaf twaalf jaar) - C.C.A.
LUCHTPOSTSLUITING: 07.30 voor Europa; 15.00 voor New York - postkantoor; 08.00 voor Europa; 15.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
Y.M.C.A.: 16.30 volleyball (tieners); 17.00-18.00 muzieklessen - o.l.v. dhr Arnold Beyde - geb. San Nicolas.
SPORT
VOLLEYBALL: 19.30 selectie training - dames; 20.30 heren.
ATLETIEK: n.m. training - stadion.

Van Betten neemt afscheid bij RK

ORANJESTAD — In het Hong Kong-restaurant heeft het Nederlandse Rode Kruis Afdeling Aruba gisteravond afscheid genomen van zijn bestuurslid H. van Betten, die naar Nederland repatrieert. De heer van Betten heeft tijdens zijn verblijf op Aruba zich zeer verdienstelijk gemaakt voor het jeugd-Rode Kruis en de jeugd-EHBO-cursussen op de scholen. Niets was hem teveel en met zijn Rode Kruis-ervaring uit Nederland wist hij het jeugdwerk in het Rode Kruis op Aruba tot leven te brengen. Voorts zorgde hij voor de kaartenactie voor de ouden van dagen en voor speelgoed voor de ULO-scholen. Voorzitter Erwin Oehlers vertolkte de dank van bestuur en leden en bood de scheidende heer van Betten een fraaie schemerlamp van Arubaans hout aan. Bij het afscheid waren ook aanwezig penningmeester Jan Neeleman, colonnecommandant dokter A. Zijderveld en de bestuursleden dokter W. Visser en J. van Balkom.

* Drie politiefunctionarissen in de Braziliaanse staat Bahia zijn gearresteerd omdat zij lid zouden zijn van de „brigade van de dood", zo is in Salvador bekend gemaakt. De afgelopen twee weken waren al vijf anderen gearresteerd. De brigade heeft zich tot taak gesteld misdadigers te vermoorden.

Waardering voor de prins

Geldinzameling op Aruba

60e verjaardag Bernhard

ORANJESTAD — De voorzitters van de Kamer van Koophandel en Nijverheid, Arturo M. Arends, Vereniging voor handel en industrie Aruba Tico Kuiperi en Oranje-vereniging Aruba Jos van der Schoot hebben gezamelijk in een circulaire een beroep gedaan op de Arubaanse gemeenschap gedaan om op 29 juni aanstaande de zestigste verjaardag van prins Bernhard een bijzonder karakter te geven. Besloten werd tot deze actie, nadat in Nederland een actiecomité was gevormd, waarin de Antillen niet vertegenwoordigd waren. Aruba wil op deze dag de prins haar bijzondere gelukwensen aanbieden en tevens tonen dat de grote belangstelling die prins Bernhard steeds in Aruba toont, op prijs wordt gesteld.

In verband hiermede wordt een grootse inzameling gehouden, waarvoor op alle banken rekeningen werden geopend onder de naam "Prins Bernhard zestig jaar". Een beroep wordt op de gehele gemeenschap gedaan hierop een bijdrage te storten. Prins Bernhard heeft reeds bepaald dat de ingezamelde gelden voor een op Aruba bestemd doel ter beschikking worden gesteld.

Door het geven van uw bijdrage, aldus de oproep, dient u een dubbel doel: enerzijds betuigt u uw waardering voor de persoon en het werk van de prins, anderzijds helpt u een goed doel op uw eiland.

In de loop der jaren heeft prins Bernhard ook op Aruba de naam gekregen van "goodwill ambassadeur" bij uitstek. Bij de opening van nieuwe projecten, tijdens zijn bezoeken aan Aruba, toonde hij steeds de grootste belangstelling in de vooruitgang van Aruba.

Op 29 juni, de dag dat hij zijn zestigste verjaardag viert wil, kan en mag Aruba niet achterblijven om hem gelukwensen aan te bieden, aldus besluiten de voorzitters hun gezamenlijke oproep.

Weer geen voetbal

ORANJESTAD — De wedstrijden in het toernooi om de Copa Aruba, die voor gisteravond op het programma stonden, hebben weer geen doorgang gevonden. Tegen elkaar hadden moeten spelen Estrella en RCA in het Lago-sportpark en Bubali en Aruba Juniors in het stadion.

Zowel Aruba Juniors als RCA, waarbij deze ploeg op het laatste moment, lieten het afweten, zoals wij vernamen van de competitie-leider, aangezien de oproep voor de wedstrijd niet voor de vastgestelde termijn van zes dagen in hun bezit was.

Technisch volkomen correct misschien, maar naar onze mening wel erg ver gezocht en getuigend van weinig bereidheid tot medewerking. Overigens begint het toernooi om de Copa Aruba toch wel een flop te worden en zal men moeilijk klaar kunnen komen nu volgende week de ASU olympiade begint en meteen daarna de nieuwe voetbalcompetitie weer voor de deur staat.

Van de competitieleider wordt vernomen dat de wedstrijden nu vermoedelijk zaterdag worden gespeeld.

Renny Zaandam geslaagd aan politie-akademie

ORANJESTAD — De familie Artuur Zaandam ontving bericht dat hun zoon Remy Zaandam aan de Politie Akademie te Apeldoorn met goed gevolg het examen voor inspecteur van politie heeft afgelegd.

De heer Zaandam was op Aruba reeds in politie dienst. Tijdens deze periode studeerde hij aan Colegio Arubano en slaagde, waarna hij naar de politie akademie ging.

De heer Zaandam wordt spoedig op Aruba verwacht.

IJzervlechters op Aruba

ORANJESTAD — Naar aanleiding van de komst van Colombiaanse ijzervlechters naar Curacao omdat deze op de Nederlandse Antillen niet beschikbaar zouden zijn, deelde het hoofd arbeidszaken op Aruba, de heer Julio Maduro, aan de Amigoe mede, dat deze gang van zaken hem bevreemdt. Hoe weet men dat er op Aruba geen ijzervlechters beschikbaar zijn? Tot op heden, aldus de heer Julio Maduro, werd het bureau arbeidszaken op Aruba niet benaderd of ijzervlechters beschikbaar zijn op Aruba.

Zoals bekend is arbeidszaken op Aruba het kantoor waar de beschikbare arbeiders zich geregistreerd hebben, zodat dit bureau, indien gevraagd wordt, hierover de nodige inlichtingen kan verschaffen.

„Con cos ta "via radio Kelkboom

ORANJESTAD — Radio Kelkboom zendt zondagmorgen kwart over tien het programma "Con cos ta" in samenwerking met Radio Nederland, wereldomroep uit.

Onder leiding van Yvette Ecury worden de groeten gebracht van Teresita Hazel voor de familie Hazel, Zeewijk 8; Ramona van Heyningen voor familie D. van Heyningen, Jan Steenstraat 3 San Nicolas en Annie Todd voor familie J. Todd, Schoenerstraat 2, Oranjestad.

Al deze groeten komen uit de Osdorperhof in Osdrop bij Amsterdam. Het programma wordt maandagavond om kwart over acht herhaald.

Ruiten vernield

SAN NICOLAS — In de nachtelijke uren werd de etalage-ruit van een winkel te San Nicolas vernield. Schade vijftig gulden.

Aan de Steenweg te Oranjestad vond eenzelfde "ongeval" plaats. Hier werd met een fles een ruit aan diggelen gegooid.

Van een in aanbouwzijnde woning aan de Neptunusstraat te Oranjestad werd een bankschroef ter waarde van 110 gulden zonder vragen meegenomen.



Schoolreis naar Saba

PHILIPSBURG — Een groep van zesendertig kinderen van de Oranjeschool op Sint Maarten, hoofdzakelijk van de vijfde en zesde klas, heeft kortgeleden met hun leerkrachten een school-uitstapje naar Saba gemaakt.

Dankzij de medewerking van de Winair, die aanzienlijke reductie verleende en de bestuurscolleges van Sint Maarten en Saba, die alle medewerking verleenden, is dit uitstapje, voor de meeste kinderen het eerste bezoek aan Saba, een groot succes geworden.

Bij aankomst op Saba werden de kinderen en hun onderwijzers hartelijk ontvangen door de administrateur van Saba, de heer Eugenius Johnson. Van het vliegveld ging het over de bergachtige wegen naar het hartje van Saba, waarna ook andere gedeelte van het eiland werden bezocht.

Onder de indruk kwam het gezelschap van de groots opgezette werkzaamheden voor de nieuwe pier van Saba. Daarna begon een klim van de Windwardside naar de top van de 870 meter hoge Mount Scenery, niet minder dan vijf en twintig kinderen bereikten de top. Jammer genoeg was het zicht door de laag hangende wolken niet zo gunstig.

De terugtocht werd beloond met een koele dronk bij het gastvrije Captains Quarter Hotel, waar de kinderen ook een duik in het zwembad naast het terras van dit hotel konden nemen. De middag werd besteed door af te dalen naar Ladder Bay en een gezellig dansje bij Clintons Cosby Corner in de Bottom. Hierna brachten de jeeptrucks van DOW het gezelschap weer naar het Juancho Irausquinvliegveld van Saba. Enthousiast keerde het gezelschap op Sint Maarten terug, diep onder de indruk van de ongekende schoonheid van Saba.

Nieuwe marihuana-affaire op Aruba

SAVANETA — Zoals bekend wordt op Aruba door de politie een diepgaand onderzoek ingesteld naar een nieuwe marihuana-zaak. In verband hiermede werden de afgelopen dagen verschillende personen aangehouden. Voorts wordt door de militaire politie een onderzoek ingesteld naar marihuana-activiteiten in de marinierskazerne Savaneta. Afgelopen week zou bij een huiszoeking bij een korporaal marihuana zijn gevonden. Ook in de kazerne zou een diepgaand onderzoek gaande zijn.

Louis Koch op Aruba

ORANJESTAD — Op Aruba vertoefde gisteren voor een kort bezoek de heer Louis Koch, die in het jaar 1941 voor de Fatum werkzaam was bij de Aruba Bank, toen nog onder leiding van wijlen de heer Juancho Irausquin en Benny Henriquez. Een van zijn medewerkers was toen de heer Philipszoon.

De heer Koch is thans directeur van Segurosca in Maracaibo en zal gedurende anderhalve maand de heer Wijnand Claessens die met verlof naar Europa gaat, op Curaçao vervangen.

De heren Koch en Claessens brachten gisteren een bezoek aan de heer John Mansur die binnenkort een nieuw kantoor van Segurosca op Aruba zal openen. Voorts bracht hij een bezoek aan Fatum, NEN en Seguros Caracas.

De heer Koch die lange tijd niet op Aruba was geweest verklaarde getroffen te zijn door de vele veranderingen en de vooruitgang allerwege.

EILANDSRAADSVERKIEZING

Het besluit waarbij de heer Maximo Croes is gekozen verklaard tot lid van de Eilandsraad ter vervulling van de vacature van de heer F.J. Tromp, is voor eenieder ter inzage neergelegd ten burele van het Bevolkingsregister, Emanstraat 39.

Oranjestad, 16 juni 1971

De Voorzitter van het Hoofdstembureau,
O.S. Henriquez.

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven ondervonden tijdens de ziekte en het overlijden van onze geliefde zuster en tante

CALINA DE VRIES

betuigen wij onze hartgrondige dank.

Op nadrukkelijk verzoek van de overledene wordt bijzondere dank gebracht aan de HH. Doktoren Kroon en Saleh, aan Zuster Coleta van het Sint Elisabeth Hospitaal en haar staf.

„De Heer is mijn Herder, mij ontbreekt niets".

Jan en Aura de Vries-De Windt en kinderen
Josina en Henk Smaal-de Vries
Fem de Vries
Emma en Lex Fernandes-de Vries en kinderen
Maria en Attie De Windt-de Vries en kinderen

Claude Wathey

(Vervolg van Pag. 1)

usen in New York te laten blijven. De stad New York heeft enige tijd geleden haar kapelmeester naar Sint Maarten gezonden, waar deze getuige was van de wijze waarop de steelband optrad. Het optreden viel de kapelmeester zo in de smaak — op uitstekende wijze werd onder meer het Amerikaanse volkslied gespeeld — dat hij New York kon berichten dat de band zonder bezwaar kon optreden. Met nadruk wordt gesteld dat de hulde aan Sint Maarten en aan statenlid Claude Wathey moet worden gezien als een hulde aan de gehele Nederlandse Antillen.

Vlag

De stad New York is reeds enige tijd met voorbereidingen bezig. Vorige week vertoefde een vertegenwoordiger op de Antillen, die op zoek was naar een grote Antilliaanse vlag, aangezien deze vlag zal wapperen bij het Plaza-hotel waarin de heer Claude Wathey en een delegatie uit Sint Maarten hun intrek zullen nemen. De grootste vlag die men kon vinden was slechts twee bij drie meter... Aangezien men echter een vlag van vier bij zes meter nodig heeft, zal deze speciaal in New York worden vervaardigd. Onder de vele gasten die op het New Yorkse stadhuis aanwezig zullen zijn, bevinden zich de jazzmusicus Benny Goodman, senator Brooks, Ethel Merman en Leonard Lyons.

Op Sint Maarten is de mededeling van het uitroepen van Sint Maartendag te New York met grote voldoening ontvangen. Op de eerste plaats vanwege de eer, maar ook vanwege het feit dat bij deze plechtigheid de Amerikaanse televisie, radio en pers aanwezig zullen zijn, hetgeen de nodige reclame voor Sint Maarten zal betekenen.

Verrast

In een telefoongesprek met de Arubaanse redactie van de Amigoe deelde de heer Claude Wathey mee verrast te zijn door dit huldeblijk. „Ik heb mij steeds ingezet voor mijn geboorte-eiland", aldus de heer Wathey, „en in feite niets bijzonders gedaan om zulk een grote hulde te ontvangen. Ik zal de sleutels van de stad New York dan ook in ontvangst nemen als hulde voor de Antillen in het algemeen en Sint Maarten in het bijzonder. Het is niet alleen voor mij", aldus de heer Wathey, „maar ook voor [illegible]

[illegible] volgende week woensdag met de A.L.M.-vlucht naar New York een delegatie van Sint Maarten vertrekt om deze grote gebeurtenis bij te wonen.

Na het concert van de Sint Maarten Steelband zal de burgemeester in City Hall aan tweehonderd gasten een koud buffet aanbieden. Ook de leden van de Sint Maarten Steelband zijn hierbij welkom. Er wordt ook nog een rondrit door New York aangeboden, voordat het vliegtuig naar [illegible] vertrekt.

Twee gewonden in verkeer

ORANJESTAD. — Op de Portuswog stak een elfjarige jongeman plotseling de weg over, waardoor de bestuurder van een pickup een aanrijding niet kon voorkomen. De jongen werd ter observatie in het hospitaal opgenomen.

Op de hoek Julianastraat en Irenestraat werd een [illegible]jarige bromfietsbestuurder door een personenwagen aangereden. Oorzaak was dat geen voorrang werd verleend. De jongeman werd per ambulance naar het hospitaal overgebracht, doch kon later huiswaarts keren. Materiele schade 250 gulden.

Voor de Mastarimastore kwamen twee personenwagens in botsing doordat de bestuurder van een auto van een zandweg kwam en de weg opreed. Schade: negenhonderd gulden.

Te Brazil reed de bestuurder van een auto tegen een telmast. De chauffeur nam de benen, zijn auto werd naar de politiepost te Balashi overgebracht. Schade: [illegible]honderd gulden.

Vaderdag in Caribe

ORANJESTAD. — [illegible]

DEPARTEMENT SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

De Directeur van het Departement van Sociale- en Economische Zaken maakt bekend dat ingevolge Beschikking van de Minister van Economische Zaken van de 10de juni 1971, de hieronder vermelde hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument van boter (roomboter) en melk in blik (Geëvaporeerd en gecondenseerd) per aangegeven verpakkingseenheid, ingaande 18 juni 1971, voor de eilandgebieden Aruba, Curacao en Bonaire, als volgt zijn vastgesteld:

	Curacao, Aruba en Bonaire	
	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijs aan de Consument
Boter (roomboter)		
ANCHOR		
(gezouten)		
224/1/4 lb.	52,64	
1/4 lb.	0,235	0,29
112/1/2 lb.	52,08	
1/2 lb.	0,465	0,58
56/1 lb.	51,52	
1 lb.	0,92	1,15
Ongezouten		
56/1 lb.	53,76	
1 lb.	0,96	1,19
ARO		
(gezouten en/of ongezouten)		
56/227 gram	31,08	
227 gram	0,555	0,66
BLUE PETER		
(gezouten)		
72/12 oz.	43,20	
12 oz.	0,60	0,71
48/16	37,92	
16 oz.	0,79	0,93
[illegible] lbs.	[illegible]	
[illegible] lbs.	[illegible]	4,63
BREDA		
(gezouten en/of ongezouten)		
58/1/2 lb.	22,96	
1/2 lb.	0,41	0,48
28/1 lb.	22,82	
1 lb.	0,815	0,96
BRUUN		
(gezouten)		
100/180 gram	82,00	
180 gram	0,82	0,97
50/365 gram	76,00	
365 gram	1,52	1,80
50/780 gram	150,-	
780 gram	3,00	3,52
10/2235 gram	78,00	
2235 gram	7,80	8,35
CASTLE		
(gezouten)		
80/1/2 lb.	52,00	
1/2 lb.	0,65	0,79
48/1 lb.	53,76	
1 lb.	1,12	1,35
8/5 lbs.	41,68	
5 lbs.	5,21	6,28
DRIE RIDDERS		
(gezouten en ongezouten)		
40/1/4 kg. (250 gram)	24,00	
1/4 kg. (250 gram)	0,60	0,70
FERNLEAF		
(gezouten)		
224/1/4 lb.	51,52	
1/4 lb.	0,23	0,28
56/1/2 lb.	24,64	
1/2 lb.	0,44	0,55
28/1 lb.	24,64	
1 lb.	0,88	1,08
(ongezouten)		
56/1/2 lb.	50,96	
1/2 lb.	0,91	1,12
FRIGO		
(gezouten en/of ongezouten)		
56/1/2 lb.	35,84	
1/2 lb.	0,64	[illegible]
GOLDEN PLATTER		
(gezouten)		
48/12 oz.	35,52	
12 oz.	0,74	0,87
48/16 oz.	43,92	
16 oz.	0,915	1,08
6/5 lbs.	26,52	
5 lbs.	4,42	5,20
LITA		
(gezouten en/of ongezouten)		
56/1/2 lb.	25,20	
1/2 lb.	0,45	0,5[illegible]
28/1 lb.	24,92	
1 lb.	0,89	1,06
N.C.Z.		
(gezouten)		
56/1/2 lb.	25,20	
1/2 lb.	0,45	0,5[illegible]
WIJSMAN		
(gezouten en/of ongezouten)		
100/200 gram	66,00	
200 gram	0,66	0,7[illegible]
40/227 gram	17,60	
227 gram	0,44	0,5[illegible]
48/400 gram	52,32	
400 gram	1,09	1,3[illegible]
27/454 gram	22,95	
454 gram	0,85	1,0[illegible]
36/800 gram	75,96	
800 gram	2,11	2,4[illegible]
12/5 lbs.	62,64	
5 lbs.	5,22	6,1[illegible]
Melk in blik		
CARNATION		
(geëvaporeerd, ongesuikerd)		
96/6 oz. (170 gram)	13,54	
6 oz. (170 gram)	0,141	[illegible]
[illegible] (411 gram)	13,68	
[illegible]	0,285	[illegible]
CASTLE		
(geëvaporeerd, ongesuikerd)		
96/6 oz. (170 gram)	[illegible]	
6 oz. (170 gram)	[illegible]	[illegible]
48/14 1/2 oz. (411 gram)	[illegible]	
14 1/2 oz.	[illegible]	[illegible]
FRIESCHE VLAG		
(gecondenseerde volle melk zonder suiker)		
96/170 gram	14,78	
170 gram	0,154	[illegible]
48/411 gram	14,78	
411 gram	0,308	[illegible]
(gecondenseerde volle melk met suiker)		
120/78 gram	13,20	
78 gram	0,11	[illegible]
48/397 gram	17,76	
397 gram	0,37	[illegible]
LIBBY'S		
(geëvaporeerd, ongesuikerd)		
96/6 oz. (170 gram)	13,44	
6 oz. (170 gram)	0,14	[illegible]
48/14 1/2 oz. (411 gram)	13,44	
14 1/2 oz. (411 gram)	0,28	[illegible]
PAMINA		
(geëvaporeerd, ongesuikerd)		
96/oz. (170 gram)	13,54	
6 oz. (170 gram)	0,141	[illegible]
48/14 1/2 oz. (411 gram)	13,68	
14 1/2 oz. (411 gram)	0,285	[illegible]
PET		
(geëvaporeerd, ongesuikerd)		
96/6 oz. (170 gram)	13,54	
6 oz. (170 gram)	0,141	
48/14 1/2 oz. (411 gram)	13,68	
14 1/2 oz. (411 gram)	0,285	

De Direc[illegible]

Drs. Th. G. M. Tije[illegible]

uba wel degelijk gekend"

B REAGEERT OP DEDELINGEN ABB

TAD. — Het bestuur van de Curacaose Basketball Bond heeft tijdens een persconferentie gereageerd op volgens dit bestuur mededelingen gedaan door het bestuur van de Arubaanse Bond aan zijn leden betreffende de oprichting van een Antilliaanse ... deze federatie zijn de statuten overigens reeds; goedgekeurd ... de twee bonden elkaar nog niet hebben kunnen vinden, heeft ... niet zijn beslag kunnen krijgen. Het bestuur van de Curacaose ... dat de A.B.B. een geheel verkeerde voorstelling van zaken ... en dat dat niet de eerste keer is.

...ing van de A.B.B. dat ... bond de ontwerp-statu- ... Antilliaanse bond liet ... der Aruba er in te ... tegengesproken door ... uur dat brieven liet ... de notulen aanhaalde ... algemene ledenverga- ... de concept-statuten ... den, waaruit bleek ... e voorzitter de heer ... toen aanwezig was op ... namens de A.B.B.

... deze algemene verga- ... op 26 september 1969 ... bij de staten bekrach- ... vond er een bespreking ... augustus van dat jaar ... Curacaose bestuur en drie ... gers van de Arubaanse ... Francisco Tromp, ... en v.d. Kuyp. De ... over de statuten wer- ... deze bespreking wel ... d, voert de C.B.B.

... tot de vertegen- ... de eilanden in het ... dat Curacao en ... vertegenwoordiging ... krijgen terwijl ook ... houden met Bonaire en ... mocht de basketball- ... komst ook op deze ... d worden. Daarom ... Curacaose bestuur de ... de A.B.B. met betrek- ... vertegenwoordiging in het ... minst vreemd. Boven- ... A.B.B. dat ook Bonaire ... winden vertegenwoor- ... zijn, maar het is meer ... het C.B.B.-bestuur ... tijdens de persconferen- ... en de Bovenwinden ... zolang er geen basket- ... landen gespeeld wordt.

De C.B.B.-voorzitter Jossy Martis zei dat zeker op het punt van de vertegenwoordiging van de eilanden in het bestuur de Nederlands Antilliaanse Basketball Federatie (NABFE) bijzonder democratisch is. Curacao en Aruba krijgen drie leden elk, waarvan twee kwalitatief, terwijl het voorzitterschap bij toerbeurt naar een van de eilanden gaat. De statuten werden op 16 april 1970 goedgekeurd. Op 5 juni verzond de C.B.B. een brief naar de Arubaanse bond met het verzoek om aan tafel te gaan zitten zodat de oprichting van de NABFE afgerond kon worden. Een datum zou toen vastgesteld kunnen worden voor een algemene ledenvergadering terwijl het NABFE-bestuur samengesteld zou kunnen worden.

"Wij werden volkomen verrast door het antwoord van de A.B.B. in een brief gedateerd 15 juli 1970 maar welke wij op 2 augustus 1970 (de heer Martis liet het postmerk zien; red.). In deze brief zegt de A.B.B. dat zij onze brief van 5 juni 1970 pas op 13 juni hebben ontvangen, maar toch zeggen zij even vrolijk in dezelfde brief dat hun algemene ledenvergadering op 12 juni (dus een dag voordat zij volgens hun zeggen onze brief hadden ontvangen) besloten had niet meer met de C.B.B. in zee te gaan in NABFE-verband en dat zij de NABFE voorlopig niet zouden erkennen en bovendien vroegen zij ontbinding van de NABFE, als protest aanvoerend, dat het artikel waarin staat dat het C.B.B.-bestuur voorlopig als bestuur van de NABFE zal fungeren totdat de Antilliaanse bond in werking treedt, niet aanvaardbaar is. Zij dreigden zelfs een en ander aanhangig te zullen maken bij de internationale federatie, FIBA", aldus verklaarde de heer Martis.

De brief van de A.B.B. heeft de C.B.B. bijzonder verbaasd aangezien de C.B.B. juist de A.B.B. wilde uitnodigen om aan tafel te komen zitten zodat een nieuw bestuur voor de NABFE samengesteld zou kunnen worden zodat het C.B.B.-bestuur deze taak niet meer hoefde te vervullen. De C.B.B. heeft overigens zelf opening van zaken gegeven bij de FIBA en ook verteld over de houding van de Arubaanse bond en gezegd dat indien de A.B.B. niet voor 1 oktober 1971 zijn medewerking wil geven de statuten weer gewijzigd zouden worden en de C.B.B. heropgericht zou worden. Dit zou inhouden dat Aruba definitief uitgesloten zou worden van internationale vertegenwoordiging.

Het is namelijk zo dat alleen de C.B.B. internationale aansluiting heeft bij de FIBA en dat de internationale federatie slechts de Curacaose bond erkent. Daarom werd, reeds ruim tien jaar geleden, toen de plannen opgevat werden om een Antilliaanse federatie op te richten, besloten dit te doen naar het voorbeeld van de NAVU. Zoals bekend had de Curacaose Voetbal Bond het lidmaatschap van de FIFA en om dit te behouden werd de oude C.V.B. opgeheven en de naam veranderd in NAVU. Dit is ook gebeurd met de basketballbond.

De C.B.B., als lid van de FIBA, heeft intussen een brief gericht aan de organisatoren van de ASU-week waarin gezegd wordt dat er geen internationale basketballwedstrijden mogen worden gehouden zonder toestemming van de C.B.B. Als dit toch gebeurt dan loopt het land dat op Aruba komt spelen gevaar geschorst te worden door de FIBA. De A.B.B. weigert kennelijk om toestemming hiervoor te vragen bij de C.B.B., maar als zij volledige medewerking hadden gegeven dan zou thans de NABFE reeds bestaan en zouden zij niet bij de C.B.B. hebben moeten aankloppen.



WILLEMSTAD — De Curacaose toneelgroep „Thalia" is gistermiddag naar Caracas vertrokken om daar in het kader van de culturele uitwisseling tussen Venezuela en Curacao deel te nemen aan het cenakter festival. Thalia zal het stuk „Sorry wrong number" met in de hoofdrol Rina Penso opvoeren. Het een en ander werd mogelijk gemaakt door het Cultureel Centrum Curacao in samenwerking met het bureau Cultuur en opvoeding.

...lasse ...eball

...TAD — In de A-klasse ... werden de volgen- ... gespeelt: Ponce Lions — Pirates 14—6; winnaar R. ... verliezer Stanley Raphae- ... Balentina sloeg een ... voor de Pirates. Ponce ... acht een „triple-play" ... toen alle honken bezet ... de slagman een rolling ... pitcher.

...der Stars — Monte ... Stars: 33—0. R. van het ... Groot

... stond geen enkele hit ... verloor. A. Hollan- ... homerun.

... — Cas Cora Lions: ... Everstz won en Robert ... Carlos Daal sloeg een ... de Lions.

... — Blue Stars: 5—4. ... waarin N. Matheeuw ... wedstrijd pitchte voor de ... H. Baars won voor

... Cubans — Tulsa: 18—10. ... won deze wedstrijd en E. ... E. Merenciana sloeg ... voor de Cubans en W. ... sloeg er twee voor Tulsa.

... voor a.s. weekeinde: ... juni: 14.30 Sta. Maria ... Strike (Suffisantsta- ... 20 juni 10.00: Ponce ... Dein; 14.30 Casique ... der Stars (Suffisantsta- ... Caribbean Indians — ... 14.30 Tulsa — Cas Cora ... terrein); 10.00 Sta. ... — Deportivo Antillas ...).

Uitbreiding culturele betrekkingen Belgie-Antillen voorgesteld

BRUSSEL. — De culturele betrekkingen tussen België en Suriname en de Nederlandse Antillen kunnen worden uitgebreid, zo heeft de Belgische minister voor Buitenlandse Handel verklaard op een persconferentie in Brussel. De Belgische bewindsman gaf daar een uiteenzetting over zijn jongste reizen, waarbij hij ook bezoeken bracht aan Suriname en de Nederlandse Antillen. Minister Fayat wees erop dat het in feite het eerste bezoek van een Belgisch minister was in landen die veel affiniteiten hebben met een van de Benelux-partners in het bijzonder wegens de taalgemeenschap.

Het officieel bezoek aan Venezuela en Colombia was bedoeld om de deelneming aan de industriële ontwikkeling te intensiveren. De steun van de Belgische techniek bij de ontwikkeling van de staalnijverheid van Venezuela wordt door de Venezolaanse regering zeer gewaardeerd, aldus de Belgische minister.

ATENAS. — Grecia y Yugoslavia a cuminsa combersacionnan pa mehora nan relacionnan, y investiga e posibilidadnan pa yega na un pacto di no-agresion entre e paisnan di Balkan.

Noticianan internacional na Papiamentu

NEW YORK — Un corte federal awe a cumpli cu un peticion di gobierno pa stop New York Times di publica informacionnan secreto tocante e politica di Merca pa cu Vietnam.

LONDEN — Prome minister Heath awe a elogia e forma qu Ulanda a respalda e solicitud di Inglaterra pa afilia na mercado comun Europeo. Contestando un pregunta den parlamento el a bisa: „Ta berdad cu gobierno y pueblo Hulandes a desea fuertemente pa Inglaterra bira miembro di un EEG mas grandi y nan a participa activamente den e negociacionnan pa logra esaki".

NEW YORK — Resultadonan di e weganan di baseball di ayera den grandes ligas:
Liga Americana: New York Yankees — Kansas City Royals 2-1; Minnesota Twins — Cleveland Indians 5-3; Milwaukee Brewers — Baltimore Orioles 6-5; Oakland Athletics — Washington Senators 8-2; California Angels — Boston Red Sox 5-4; Chicago White Sox — Detroit Tigers 6-1.
Liga Nacional: Los Angeles Dodgers — New York Mets 2-0; Chicago Cubs — Atlanta Braves 3-1; San Francisco — Philadelphia Phillies 6-0; San Diego Padres — Montreal Expos 3-1; Pittsburgh Pirates — Houston Astros 3-0; St. Louis Cardinals — Cincinnati Reds 6-1.

CARACAS. — Jovito Villalba, lider di e partido URD, a declara ayera na Caracas cu congreso Venezolano actualmente ta preparando un arreglo, cu mester haci posibel nacionalizacion di industria petrolero, explotacion di mineralnan y e sistema bancario. Villalba a acentua derecho di pueblo Venezolano pa nacionaliza su riquezanan petrolero.

RIO DE JANEIRO. — Un detective policial, Arlindo Domingos de la Cruz, cu ta worde acusa di a hunga un papel importante den e crimennan, cometi door di e "brigada di morto", a entrega su mes na polis di Brasil.

E ta worde acusa entre otro di asesinato di e modista Teresa Correai Ferreira, kende kier a haci declaracionnan na polis tocante De la Cruz y otro miembronan di e "brigada di morto", cu a comete diferente asesinato y asalto na Rio de Janeiro. E miembronan di e "brigada di morto" a duna di conoce na mas di un ocasion cu nan a encarga nan mes cu ehecucion di "criminalnan" como cu polis y husticia ta actua muchu suave segun nan.

WASHINGTON. — Estados Unidos lo no fiha un termino pa retiro di nan forzanan arma na Vietnan, mientras cu nan no tin siguranza cu nan prisoneronand i guera lo worde poni den libertad. Esaki a worde declara door di William Rogers, secretario di estado, durante un conferencia di prensa na Washington. Ademas, e trupanan Mericano lo worde retira totalmente ora Vietnam del Norte tambe retira su tropanan totalmente for di Sur-Vietnam.

Despues di nan retiro, Estados Unidos lo keda yuda gobierno Sur-Vietnamese economicamente y militarmente. Tambe Rogers a declara cu e representantenan Mericano na Sur-Vietnam lo risibi instruccion con nan actua durante e eleccionnan presidencial dia 3 di october. E actitud aki lo mester ta neutral y di tal forma cu e eleccionnan tin un curso "husto y decente". Embahador Ellsworth Bunker, kende actualmente ta na Washington, lo hiba e instruccionnan Saigon. "E personal Mericano, tanto civil como militar, mester abstene su mes di apoyo na cualkier candidato of agrupacion politico". Esaki kier meen cu ningun sorto di material Mericano mag worde usa den e campanja electoral, Rogers a bisa.

WASHINGTON. — President Nixon ayera a nombra Robert Froehlke, actualmente subministro di defensa, como ministro di ehercito. Froehlke ta bira sucesor di Stanley Rasor, kende a pidi retiro. Froehlke, di 48 anja di edad, a cuminsa traha na e ministerio di defensa na januari 1969 y tabata responsabel pa e servicio di inteligencia di e ministerio aki.

NLM Friendship maakt noodlanding

SCHIPHOL. — Met elf passagiers en drie bemanningsleden aan boord heeft een Fokker Friendship van de NLM in de nacht van dinsdag op woensdag omstreeks half een zonder neuswiel een geslaagde landing op een met schuim bespoten baan van Schiphol uitgevoerd. De machine kwam aan het einde van de landing met de neus op de baan tot stilstand. De passagiers sprongen achteruit de deuren, die door de schuine stand van het toestel twee meter boven het baanoppervlak waren. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor.

De passagiers werden door de 21-jarige hofmeester A.G. Plooy, die pas 2,5 maand bij de NLM werkt, allen achter in de cabine geplaatst teneinde het gewicht in de staart zo hoog mogelijk te maken. Op die manier kon de Friendship op de twee wielen van het hoofdlandingsgestel neerkomen en begon de neus pas naar beneden te zakken toen het toestel na de landing in het schuim bijna geen vaart meer had. Er was op het vliegveld groot alarm gegeven. Langs de baan stonden tientallen met zwaailichten gemarkeerde brandweerauto's, ambulances en andere wagens gereed. Zij hoefden niet in actie te komen.

DEN HAAG — De "Koninklijke/Shell prijs" in totaal een bedrag van f.20,000,— is dit jaar gelijkelijk toegekend aan prof. dr P. J. Verdoorn, adjunct-directeur van het Centraal Plan Bureau in Den Haag en buitengewoon hoogleraar aan de Ned. Economische Hogeschool in Rotterdam en aan mr dr F. Kalshoven, lector in het volkenrecht aan de Rijksuniversiteit in Leiden.

INVITACION

Miembronan di Algemene Haven Unie,

Simpatizadornan di Frente Obrero y Liberacion 30 di Mayo,

Obreronan di Corsow y Pueblo en General,

ta keda invitá pa asistí na un homenaje y misa di requiem na recordamiento aniversario di morto di:

Su Excellentia Ministro

AMADOR PAULO NITA

Fecha: 17 di juni 1971
Lugar y ora di homenaje: Santana di Sta. maria 4.30 p.m.
Lugar y ora di misa: Misa di Sta. Maria 7.00 p.m.

OPROEPING

tot de Jaarlijkse Algemene Leden Vergadering en Buitengewone Leden Vergadering van de Vereniging Bedrijfsleven Curacao, op Dinsdag 22 juni 1971 des avonds om acht uur in het Auditorium van de Kamer van Koophandel en Nijverheid, Pietermaaiweg 21.

N.B.: Deze vergaderingen zijn uitgesteld van vrijdag 18 juni tot dinsdag 22 juni a.s.

PETER STUYVESANT COLLEGE
PEDAGOGISCHE AKADEMIE

Aanmeldingen voor het schooljaar 1971/1972 op DONDERDAG 17 [illegible] JUNI [illegible] 10 [illegible] het Peter Stuyvesant College.

Voor toelating tot de eerste leerkring komen zij in aanmerking die in het bezit zijn van het diploma havo, mms, hbs of gymnasium.

Voor toelating tot de tweede leerkring komen zij in aanmerking die in het bezit van het diploma eerste leerkring of die anderszins bevorderd zijn naar de tweede leerkring.

Bij de aanmelding gelieve alle getuigschriften en rapporten van het laatste leerjaar mee te brengen.

H. F. HOLLANDER
conrector belast met de leiding van de Ped. Akad.

MULO - EINDEXAMEN - MULO

SHELL CURACAO N.V.

Zoekt Antilliaanse jongens met diploma

Mulo-B, Mulo-A met wiskunde of Bewijs van overgang van HAVO III naar HAVO IV

die na een 2-jarige doelgerichte opleiding op haar Bedrijfsschool in een technische functie in het bedrijf geplaatst willen worden.

Leeftijd niet ouder dan 20 jaar.

Een psychologisch onderzoek behoort tot de selectieprocedure.

Sollicitaties te richten aan de afdeling Personnel Development van Shell Curacao N.V.

UMUC geeft premier kans zich in MMC kwestie te verdiepen

WILLEMSTAD – Het bestuur van de United miner's union of Curacao (UMUC) heeft deze week tijdens een onderhoud met premier O.R.A. Beaujon toegezegd af te zullen wachten, wat het onderzoek door de overheid oplevert in verband met de al dan niet uitbetaling van de lay off-compensatie aan werknemers, die ontslag nemen bij Mijnmaatschappij Curacao nv (MMC). Met de premier is verder ook gesproken over het eventuele onderzoek,dat door deskundigen van de Internationale arbeids organisatie (IAO of ILO) zal worden ingesteld naar de situatie bij de MMC.

Op verzoek van premier Beaujon heeft de UMUC hem, zoals een UMUC woordvoerder meedeelde, een kans gegeven zich in de kwestie MMC te verdiepen. De UMUC handhaaft de inhoud van zijn telegram, wat betreft de uitbetaling van de lay off-compensatie aan MMC-werknemers, die met ontslag gaan. Alleen heeft men de termijn van drie dagen, welke de MMC werd gegeven om een circulaire over deze kwestie in te trekken, wat verruimd ten gerieve van de premier.

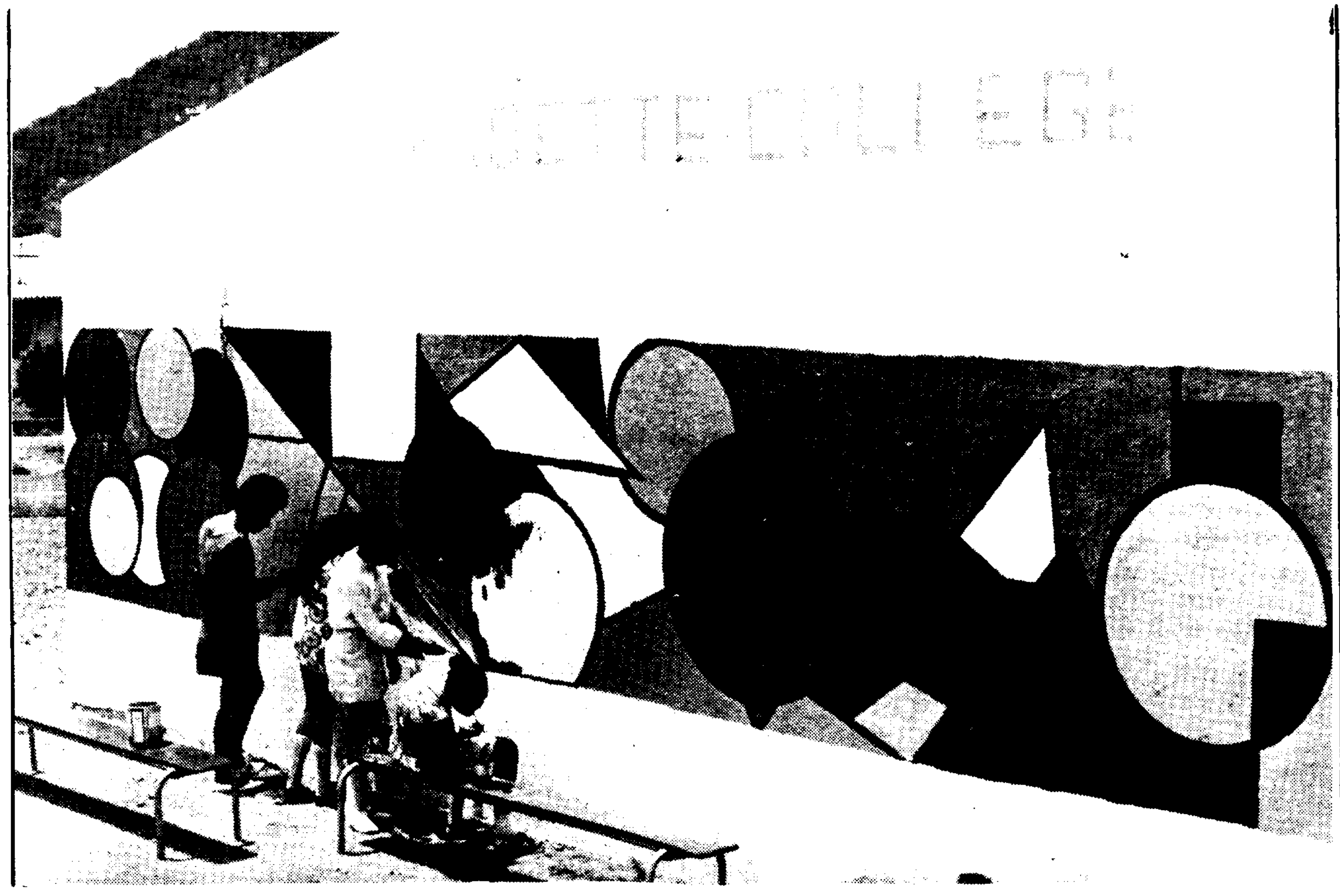
Volgens de UMUC namelijk is de circulaire, waarin verleden week werd meegedeeld, dat de werknemers, die ontslag nemen, genoemde compensatie niet krijgen, ongeveer uit de lucht komen vallen en in tegenspraak met de handelwijze van de MMC, welke tot verleden week bedoelde lay off-compensatie wel uitbetaalde. Volgens de UMUC speelt hierbij ook de kwestie nog mee, dat de MMC verleden jaar op 30 april zijn poorten sloot en op 2 mei officieel weer opende.

De premier heeft de UMUC gistermorgen verschillende keren gevraagd geen actie te gaan ondernemen in deze zaak, voordat hij zich daarvan op de hoogte heeft gesteld. Dit zal ongeveer twee weken in beslag nemen. De UMUC blijft echter vast van plan iets te ondernemen als de MMC-directie zijn houding niet wijzigt.

Het onderhoud tussen UMUC en premier Beaujon verliep verder prettig. De UMUC had op dit onderhoud aangedrongen — laatstelijk telegrafisch, omdat men de premier niet kon bereiken — omdat men met premier Ronchi Isa bepaalde dingen was overeengekomen. Voor een deel heeft dit betrekking op het verzoek van de UMUC om door ILO-deskundigen een onderzoek te laten instellen bij de MMC, om voor eens en altijd te laten vaststellen hoe het staat met bv de fosfaat-reserves. Volgens de MMC immers zou het bedrijf in 1969 als gevolg van problemen met de afzet van de fosfaat en ook door de gelimiteerde hoeveelheid fosfaat over 1969 verlies lijden maken, terwijl men over drie jaar (nu nog twee jaar, red.) het bedrijf zou moeten gaan sluiten.. Er zouden dus echter nieuwe fosfaat-voorraden zijn aangetroffen, terwijl over 1969 ondanks alle sombere voorspellingen een flinke winst werd gemaakt. UMUC wil nu met het oog op een cao, welke men wil gaan afsluiten met de MMC, weten waar men aan toe is.

Wat het ILO-onderzoek betreft gaat het nu om de financiering door de overheid van dit onderzoek. Volgens de UMUC had premier Isa bepaalde toezeggingen gedaan, waarover men zekerheid wilde hebben, nu er een wisseling van premier heeft plaats gehad. Ook over deze kwestie wil de premier zich op de hoogte stellen, waarbij hij ernaar streeft een min of meer definitief antwoord te kunnen geven vóór 21 juni, de datum, welke de UMUC heeft gesteld. Daarbij zal de regering ongetwijfeld contact opnemen met de ILO-deskundige, die zich op Curacao bevindt. Het is namelijk van groot belang te weten hoeveel dit onderzoek zal gaan kosten.

De datum 21 juni wordt aangehouden, omdat op die dag UMUC-voorzitter Willy Haize afreist naar Europa, waar hij in Londen het congres van de Internationale mijnwerkers federatie (MIF) zal bijwonen. De heer Haize heeft ook plannen om in Geneve, de zetel van de ILO, zelf de kwestie van het ILO-onderzoek te gaan bespreken.



WILLEMSTAD – Als afscheidsgeschenk aan het Bernadette College hebben leerlingen van de zesde klas die dit seizoen de school verlaten een muurschildering aangebracht over de gehele breedte van de school. Foto: enkele leerlingen leggen de laatste hand aan de kleurige abstracte muurschildering.

AFBW-cao voor RNW



Het tekenen van de cao: vlnr de heren Thiemstra, Goeloe en Wout.

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK – Voor de werknemers van Radio Nederland Wereldomroep op Bonaire is maandagmorgen een nieuwe cao getekend. De heer Thiemstra tekende namens de direktie. Hij was hiervoor overgekomen uit Nederland. De vakbondsleiders Wout en Goeloe van de vakbond AFBW tekenden namens de werknemers. De laatste cao was gesloten in januari 1970. Deze nieuwe cao zal ook voor anderhalf jaar gelden.

De nieuwe bepalingen in deze cao zijn: de werknemers krijgen een kindertoeslag van twintig gulden per kind per maand met een maximum van vier kinderen; bij het werken op feestdagen wordt tweehonderd procent uitbetaald; indien de werkzaamheden tot zes uur 's middags duren (overwer) wordt een warme maaltijd verstrekt ter waarde van f. 3,50. Indien het werk daarna zes uren wordt voortgezet ook een broodmaaltijd; de vakantietoeslag is vier procent van het basis jaarsalaris; de kerstgratificatie is drie procent van het basis jaarsalaris; werkkleding wordt verschaft; bij bevalling echtgenote werknemer wordt honderd gulden uitgekeerd; voor bedrijfsongevallen zal bij het voortduren der ziekte eveneens het ongevallen loon worden uitbetaald tot tachtig procent; bij ontslag, niet om dringende reden, zal aan de werknemer indien na twee maanden nog geen werk gevonden, voor iedere week hierna eenvierde van zijn maandsalaris worden betaald tot maximaal dertien weken; bij overlijden van de werknemer zal aan nabestaanden twee maanden salaris uitbetaald worden als overlijdensuitkering; bestuur en vertegenwoordigers van de vakbond krijgen per jaar vijf werkdagen met een doorbetaling van loon om deel te nemen aan scholingsbijeenkomsten. Hiernaast zal ook gezocht worden naar een verzekering tegen kosten van ziekenhuis en specialistenhulp

Watapana Boys naar tweede klasse

WILLEMSTAD – Watapana Boys uit Amsterdam is, Blijkens een bericht in de Antilliaanse nieuwsbrief gepromoveerd naar de tweede klasse van de Amsterdamse afdeling van de KNVB. Watapana Boys bestaat geheel uit Antillianen, die in Amsterdam wonen en staat onder leiding van Manchie Estela, beheerder van de Watapana bar, een trefpunt van Antillianen in Amsterdam, niet ver van het Centraal station.

Zwemexamens KNZB

SAVANETA. – De marine sportvereniging Zeemacht maakt bekend, dat het zwemexamen voor het D-diploma zal worden afgenomen in de pol van het Aruba Sheraton-hotel en wel op donderdag 17 juni. De klassen van maandag en dinsdag om half zes en de klas van woensdag om half zeven 's avonds. Er kunnen geen ouders bij aanwezig zijn en de kandidaten moeten tijdig verzamelen op de parkeerplaats. De diploma-uitreiking voor alle geslaagden zal op het Marine Sportcentrum aan de Eaglebeach plaats vinden op zaterdagmiddag 19 juni om drie uur.

ORANJESTAD. – De politie deelde gisteren negenendertig processenverbaal uit, waarvan twintig aan chauffeurs die meenden dat zij met slechts een nummerplaat op hun auto mogen rijden. Voorts verleende de politie elf assitenties.

ETAO geslaagden

ORANJESTAD. – Bij het Mariacollege in Oranjestad gingen 39 kandidaten op voor het E.T.A.O.-examen, van wie er zes werden afgewezen. De 33 geslaagden zijn: Alex Arends, Nicolas Blanco, Patricio Bridgewater, Jacintho Christiaans, Oscar Donata, Nilo Esteba, Juan Fingal, Maximo Gonzales, Humphrey Hoek, Errol Leyba, Elsa Maduro, José Maduro, Junior Maduro, Anselmo Pontilius, Cindy Richardson, Hubert Ridderstap, Carmen Velasquez, Yvette Andries, Charles Angela, Agnes Arends, Juan Croes, Roland Dennert, Alegio Donata, Manuel de Freitas, Efraim Ibarra, Marieta Gil, Cecil Hopmans, Benson Kuiperi, Louisa Maduro, Neci Ridderstap, Johnnie Samson, Rina Schoppema en Sofia Wever.

ATTA competitie

ORANJESTAD. – Op 6 juli 's avonds om zeven uur gaat in de Estrellaclub de nieuwe competitie van de Aruba Tafeltennis Association van start. Alle teams zijn uitgenodigd in uniform voor deze opening te verschijnen, waarbij ook verzocht wordt de clubvlag mee te brengen.

De kampioen van dit jaar, Juan Didder, zal de Antilliaanse valg hijsen ten teken dat de competitie van start kan gaan. Hierna voert de A.T.T.A.-voorzitter, Betico Croes, het woord, waarna de sportkoningin de eerste bal slaat.

Er wordt door de volgende teams deelgenomen: Heren A: Sint Jansknapen I (S.J.K. I), Sint Jansknapen II (S.J.K. II), Tivoli, Eagle en Estrella. Heren B: Sint Jansknapen III (S.J.K. III), Estrella B, Rapid I, Rapid II en Rapid III. Heren C: Eagle, Commandeursbaai, Hotbatters, Caribe en Estrella C. Dames A: Eagle I, Eagle II, Commandeursbaai I (Com'baai I), Commandeursbaai II (Com'baai II), Caribe, Monplaisir en Rapid I. Dames B: Commandeursbaai III (Com'baai III), Estrella A, Estrella B, Maria Gorettischool A. Maria Gorettischool B en Rapid II.

De competitileiders zijn de heren: Boy Simon, Felix Croes en Mando Diaz.

INGEZONDEN

Eigen theater instituut

Geachte Redactie,

Sedert mijn aanstelling als Sticusa regisseur op Curacao heb ik getracht hier de oprichting van een Antilliaans Centrum van het Internationaal Theater Instituut te stimuleren.

Het Internationaal Theater Instituut is een afdeling van de UNESCO, die haar zetel heeft te Parijs. Elk land heeft een Centrum van het I.T.I. Er bestaan centra in Nederland, België, Noorwegen, de Sovjet-Unie, India, Nigeria, Ghana, Canada, Haiti, Venezuela, Chili, Cuba. . . enz. Het is ook zonder enig belang of dit land een groot of klein toneel heeft.

Het doel van deze organisatie is het internationale kontakt te bevorderen, d.w.z. publikaties uitwisselen, mededelingen over nieuwe stukken, het ontvangen en rondleiden van gasten uit andere landen, het organiseren van festivals, deze bevorderen, toneelstudenten wegwijs maken, etc. In elk centrum liggen de taken enigszins anders, naar gelang de noden. Het is een overkoepelend organisme, dat alle initiatieven steunt.

Het Belgische centrum lijkt mij elementair. De toneelschrijver Georges Sion is de voorzitter en krijgt de post bij hem thuis. Daar ontvangt hij ook de gasten. Mexico, dat wat organisatie van het toneel betreft zelfs de Sovjet-Unie ver voorbij streeft, heeft haar Mexicaan Centrum in de vakbond van toneelkunstenaars ondergebracht. Het kan dus beschikken over al de diensten van deze machtige organisatie.

Tussen deze twee uitersten staat het Nederlands Centrum van het ITI, dat te Den Haag over een paar niet onaardige kantoren beschikt en enkele full-time personeelsleden. Een Antilliaans Centrum zou een eigen vorm kunnen zoeken.

Deze mogelijkheid werd in augustus 1970 door mij aan het Cultureel Centrum doorgegeven en in januari 1971 aan het Bureau Cultuur en Opvoeding.

In de maand mei heb ik een brief gericht aan de heer Jean Darcante, secretaris-generaal van het ITI te Parijs met het verzoek een ITI Centrum op te richten op Curacao met begeleidende brieven aan het Nederlands Centrum, waarvan de heer Max Wagener directeur is en aan Max Nord, die de toneelzaken van Sticusa behartigt. In de brief aan Darcante verzocht ik om de aanwezigheid van een Antilliaans observator op het jaarlijks ITI Congres te Londen.

In het antwoord aan de heer Darcante stond te lezen dat elk land slechts een centrum kan bezitten en dat het onmogelijk is een centrum op te richten in een land „DAT ALS KOLONIE ZOU KUNNEN WORDEN BESCHOUWD'.

Hierop heb ik een dringend telegram gestuurd aan het Nederlands Centrum, omdat als het Nederlands Centrum van het ITI ook de belangen van de Antillen moet waarnemen, het niet meer dan iogisch is dat er een Antilliaan zou worden opgenomen in de Nederlandse delegatie, die deel neemt aan de jaarlijkse congressen. Het gevolg is, dat de Antillen in de toekomst ook daadwerkelijk zouden gaan deelnemen in de werking van het Nederlands Centrum van het ITI te Den Haag.

Van de heer Nord, toneelzaken-Sticusa, kwam vervolgens een schrijven, waarin staat dat het Nederlands Centrum niets voelt voor een Antilliaan in de Nederlandse delegatie, enz. . ., maar wel de oprichting van een Antilliaans Centrum steunt. Dit is een gezonde houding. Maar het dubbelzinnige van de Sticusa is toch niet opgelost.

De Antillen zijn niet in de Nederlandse ITI aanwezig, maar bezitten evenmin een eigen ITI centrum.

Een Antilliaans Centrum van het ITI, zou aan het toneelleven op de eilanden onschatbare diensten kunnen bewijzen, als men precies weet wat men met een dergelijke stichting voor heeft, d.w.z. als ze direct functioneel wordt, een organisatie die de deuren opent op de wereld van het toneel in het buitenland en die ook de weg wijst aan hen, die in het land zelf naar informatie snakken.

Het is echter niet gebruikelijk dat informatie als deze het onderwerp uitmaakt van een open brief aan een krant. Maar laat mij hopen dat ze zo terecht komt bij Antillianen, die de mogelijkheid zien om over dit dode punt heen te komen. Zo niet is het voor mij een afgedane zaak.

TONE BRULIN

Vaderdag bij Lions

ORANJESTAD. – Traditiegetrouw komen de leden van de Lionsclub zaterdagavond met de Lionessen en gasten bijeen in het Manchebo Beach-hotel, waar vaderdag zal worden gevierd. De Lionessen hebben de organisatie van deze avond voor hun rekening genomen. Hoogtepunt is de verkiezing van de Vader van het Jaar.

Bestuur van ANAAF

ORANJESTAD. – Het bestuur van de ANAAF is tijdens de laatste algemene ledenvergadering, welke in Coral Strand werd gehouden en waarbij vertegenwoordigers van ABVO, ANAAB, Don Bosco, F.L.C., V.L.A. en BGNA aanwezig waren, als volgt samengesteld: voorzitter Ru Arends, vice-voorzitter Eddy Croes, secretaris F. B. Strijdhaftig, penningmeester P. A. Nieuws en assistent-penningmeester J. A. G. Schouten. Bij de bekendmaking van het nieuwe bestuur werd een zeer lange levensbeschrijving van de secretaris gegeven, welke o.i. niets met dit nieuwe bestuur te doen heeft.

Avond-MAVO geslaagden

ORANJESTAD. – Bij de Arubaanse avond-MULO zijn de volgende kandidaten geslaagd voor het MAVO-examen:

Mirta Croes; Rufo de Cuba (best geslaagde); Rolinda Domacasse; Sira Flanegin; Sonia Gomez; Lidia Koolman; Maria van Loon; Ambar Maduro; Vallita Maduro; Emilio Milton; L. Rombley; Beatrix Tromp en Desiana Williams.

Laird wil niet overhaast onderhandelen:

„RUSSISCH ONTWAPENINGSAANBOD ANTWOORD OP OUD NAVO VOORSTEL"

WASHINGTON – De Amerikaanse minister van Defensie, Melvin Laird, heeft onlangs gezegd dat wederzijdse vermindering van de westelijke en Sovjetrussische vlooteenheden in de Middellandse Zee en elders een zaak is die eerst in het Warschau-pact en in de NAVO moet worden besproken en dat men zich niet plompverloren in onderhandelingen kan storten.

De NAVO heeft altijd al het verlangen te kennen gegeven, over wederzijdse troepenvermindering te spreken „en we zijn blij met dit (Russische) antwoord", aldus Laird in een vraaggesprek voor de televisie.

Laird roerde niet rechtstreeks het aanbod aan dat partijleider Breznjef twee dagen geleden had gedaan, namelijk te gaan onderhandelen over beperking van de zeestrijdkrachten zowel als de landstrijdkrachten in Europa. Hij zei dat de Sovjet-Unie er drie jaar over heeft gedaan om een antwoord te geven op het initiatief van de NAVO om te komen tot troepenvermindering. Dit initiatief was voor de eerste keer in 1968 tijdens een ministersvergadering in IJsland goedgekeurd en daarna enkele malen herhaald, aldus Laird.

De Russische partijleider legde in zijn voorstel tot troepenvermindering er de nadruk op dat de wederzijdse vermindering van de vlootstrijdkrachten moet geschieden op basis van gelijkheid. Hij verwierp de kritiek die in de Verenigde Staten was geuit ten aanzien van de aanwezigheid van de Russische vloot in de Middellandse Zee, de Indische Oceaan en andere zeeën. „De Amerikaanse politici vinden het niet abnormaal dat de zesde Amerikaanse vloot voortdurend in de Middellandse Zee kruist, vlakbij de Sovjet-Unie en dat de Zevende vloot niet verdwijnt langs de kusten van China en Indo-China. Wij hebben het nooit een ideale situatie gevonden dat de militaire vloten van de grote mogendheden op vele plaatsen ver van hun eigen oevers opereren en wij zijn bereid dit probleem te behandelen en te regelen, maar, zoals gezegd, onder gelijken".

Brezjnjef benadrukte dat de Sovjet-Unie bereid is op basis van dergelijke principes over elk voorstel te discussieren. „Wij van onze kant hebben op het congres (het 24ste partijcongres) een hele serie initiatieven gelanceerd – over het verbieden van alle soorten wapens voor massa-vernietiging, over de vermindering van de militaire budgets en over een volledig verbod op proeven met kernwapens.

Wij stelden ook voor een topconferentie bijeen te roepen van de vijf kernmogendheden, Rusland, de Chinese Volksrepubliek, de Verenigde Staten, Groot-Brittannie en Frakrijk. Wij wachten nog steeds op een antwoord en ook de wereld wacht daarop". Met verwijzing naar zijn toespraak die hij onlangs in Tbilisi hield en waarin hij verklaarde dat Rusland bereid is te gaan praten over troepenvermindering in Europa zei Brezjnjef: "We hebben nog geen duidelijk antwoord gekregen. De vraag wordt ons nu gesteld of ons voorstel enkel betrekking heeft op buitenlandse strijdkrachten dan wel ook op de nationale strijdkrachten. Ons antwoord hierop is dat we bereid zijn over het een zowel als het ander te praten". Hij voegde er aan toe dat de Sovjet-Unie uiteraard zal handelen in nauwe samenwerking met de bondgenoten.

De voorstellen van de Russische partijleider zijn wellicht van belang in het licht van de vorige week gehouden ministersbijeenkomst van de NAVO in Portugal. De ministers besloten toen een vertegenwoordiger aan te wijzen om verkennende besprekingen met Moskou te gaan voeren over troepenvermindering maar verklaarden dat een nadere precisering van het Russische standpunt nodig was.

Bestuur Antilliaanse gepensioneerden bond

WILLEMSTAD – Tot voorzitter van de Antilliaanse vereniging voor gepensioneerden is gekozen de heer Isaac L. Vos. Verder bestaat het bestuur uit vice-voorzitter Evaristo Kibbelaar, eerste secretaris Isohar B. Meit, tweede secretaris Henny C. Room, eerste penningmeester Pablo Sibilon en commissaris Philippus J. Bemerel.

ORANJESTAD. – De RCA vertrekt op 24 juni naar Maracaibo om daar twee wedstrijden te spelen, ondermeer tegen FC Zulia. De tricoloren worden de daarop volgende zondag op Aruba terug verwacht.

FATHER'S DAY JUNE 20



BAR SETS – DOMINO SPELEN
GAS AANSTEKERS – PIJPEN – ASBAKKEN
VULPENSETS (PARKER en FLAIR)
LEREN RIEMEN en PORTEMONNEE'S
KOFFERS en DIPLOMATENTASSEN
REIS GARNITUREN
MODERNE DASSEN en MANCHETKNOPEN
RUBBER AUTO MATTEN
TRANSISTOR RADIO'S v.a. f. 9,75
TOILET ARTIKELEN TABAC, OLD SPICE, SIR enz. enz.
VISHENGELS

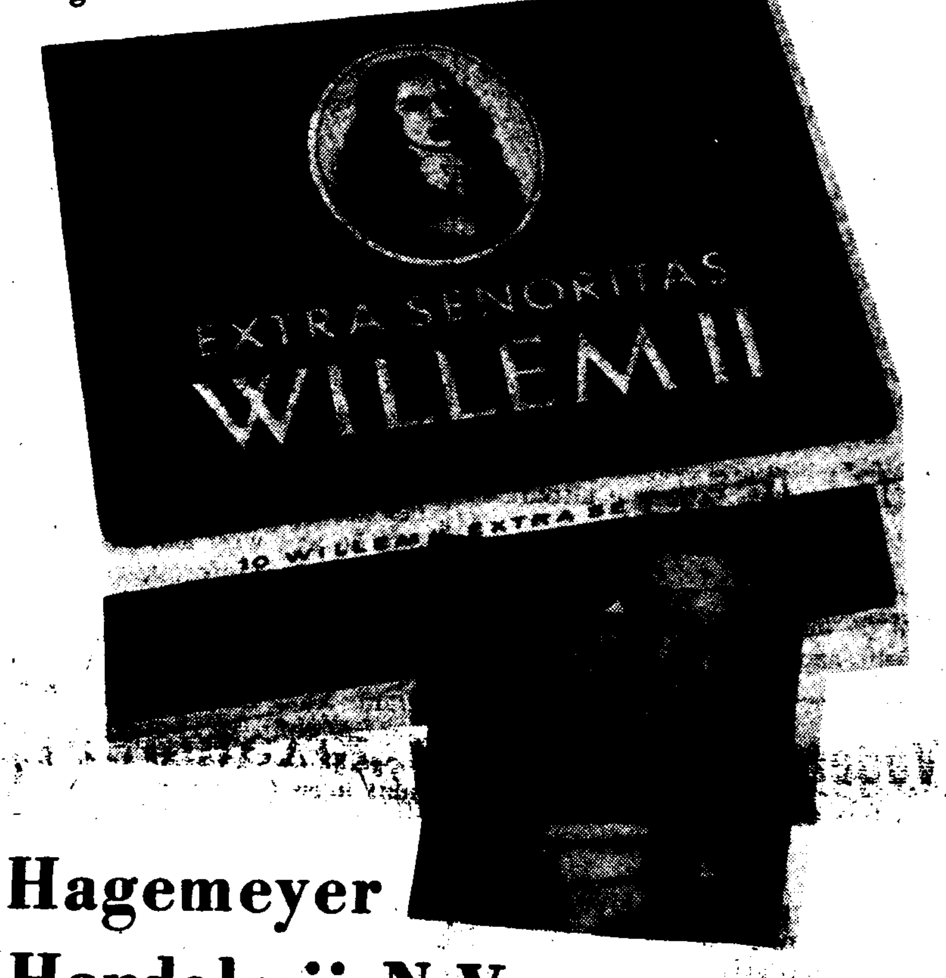
VOOR ELK BUDGET
EN GOEDE SERVICE naar:

LA GANGA

Prinsenstraat 86 – Tel. 11334

Ontspannende minuten van aandachtig rookgenot.

Geen betere verrassing voor VADER dan zijn favoriete merk sigaren!



Hagemeyer Handelmij N.V.

SCHLUMBERGER N.V. – CURACAO PLANT

has an opening for a

GRADUATED ELECTRICAL ENGINEER

for Training and Supervision of Electrical Manufacturing.

Qualified applicants can telephone 81007 for an appointment.

UITNODIGING ....! ! !

Kom eens BINNEN kijken.

Laat U eens rondleiden door de vriendelijkste verkoopsters van Curacao.

BINNEN wachten U diverse aangename verrassingen (super lage prijzen).



Bon Bini na ROTAN HOUSE

CINE RIO

WOENSDAG 16 OM 8.00 N.M.
Een spannende film, in KLEUREN.
Met: ROSS HAGEN
DEE DUFFY in:

THE HELLCATS

Engels, Spaanse tekst.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 17 OM 8.00 N.M.
"A WRONG WAY TO LOVE"

Cu alegria nos kier participa nacemento di nos joe homber i ruman homber

GROMYKO NORVILLE

Sinclair y Norma Wilson
Naika y Milouschka

Kraamkliniek Rio Canario
14 juni 1971



MORON SALES
Roodeweg 33 - telefoon 23070

De KAPSALON is weer OPEN.

Wij stellen U voor:

Mej. Tica Chirino
gedipl. kapster en manicure.

Schoonheidssalon
„SANS SOUCIS"
van Engelenweg 21, tel. 36363

"KING OF THE ROOF"
voor dak lekkage,
Sisal paktouw
Manilla touw
DRAADNAGELS in alle ...
Koploze en Kopspijkers
natuurlijk:

ARTHUR MADURO
Prinsenstraat 71 tel. 12324

Cinderella
CURAÇAO N.A.

STRADA

Ook in Strada slaagt U beter voor kinder- en tienerkleding

"White Label"
Dewar's SCOTCH WHISKY



PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

WEST-END telefoon 25252

WOENSDAG 7.00 & 9.00 P.M.
Weer een sensationele film

KILL THEM ALL AND RETURN ALONE

CHUCK CONNORS – FRANK WOLFF – FRANCO NETTI
Een koudbloedige moordenaar met ijs in zijn aderen en een revolver als een machinegun. Cinemascope.
f. 2.– f. 1.25 Boven 18 JAAR.

"TONEELVERENIGING " EMMASTAD "
presenteert op

17 en 18 Juni

in samenwerking met CENTRO PRO ARTE
Edward Albee's

WHO IS AFRAID OF VIRGINIA WOOLF

(Wie is er bang voor Virginia Woolf)

Vertaling: G.K. van t'Reve
Regie: Tone Brulin
Spelers: Ellen Broerse – Nol Pagen – Tineke Prins – Ronnie Sillé
Kaartverkoop: wo. 16/6: 10 - 12 v.m. en 4 - 6 n.m.
do. 17/6 en vrij. 18/6: 10 - 12 v.m. en 4 - 8.30 n.m.

Pappa zal het zeker waarderen

'n mooi hemd,
'n Italiaanse das,
'n paar mooie sokken,



Voor de beach

'n zwembroek,
'n sporthemd met korte of lange mouwen . . . als het maar komt van

La Aurora n.v.

Columbusstraat/Hoek Prinsenstraat



MADURO NIEUWS

FERRY NAAR BONAIRE

Curacao – Bonaire
Heen: 18 Terug 18 – 19 of 20 juni
Heen: 19 Terug 19 of 20 juni
Heen: 20 Terug 20 juni

Bonaire – Curacao
Heen: 18 Terug 19 of 20 juni
Heen: 19 Terug 20 juni

Zonder Auto f. 20.– p.p. retour. Met Auto f. 100.– per auto met maximaal 5 personen.

Discoteque E WOWO open Flamingo Beach Club Speciale Tarieven.

Verkoop van Tickets
Woensdag 16
Donderdag 17
Vrijdag 18 juni

MADURO: Kralendijk, Bonaire MADURO REISBUREAU: Heerenstraat 21, Curacao Schouwburgweg, Curacao.

WEEKEND TRIPS NAAR CARACAS

Vanaf Vrijdag 25 Juni elke week weekend-trips naar Caracas. Vertrek Vrijdagavond per Aeropostal om 19.00 met retour op Zondagavond.

Fls. 124.– (plus zegelkosten)

Inbegrepen:
Retour per vliegtuig
Vervoer Maiquetia – Caracas v.v.
Accomodatie in 2 of 3 persoonskamer
2x ontbijt en 1x diner

LUXE–TOUR NAAR PUERTO RICO
2 – 5 Juli
All-in. Fl. 256.–
Vraag de circulaire op de Maduro kantoren.

Inschrijvingen voor de Caracas tour en de Puerto Rico excursie eveneens vanaf Woensdag 17 Juni.

maduro reisorganisatie
CURACAO ARUBA BONAIRE ST. MAARTEN CARACAS DEN HAAG

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion na ora di morto y entiero di nos estimado esposo, ruman y tio

RODOLFO R. ISTATIA
mejor conoci como DOE

na nomber di tur familia
Maria Luisa Istatia-Suares.

CINELANDIA

WOENSDAG 16 OM 7.00
M.G.M. presenteert een boeiende film, in PANAVISION
De oorlogsfilm die iedereen nog een keer wou zien. ...
vuilste werk maar deden het graag.
ROD TAYLOR – JIM BROWN – YVETTE MIMIEUX

THE MERCENARIES

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 1.50 - 0.90 BOV...

DONDERDAG 17 OM 7.00 & 9.00 N.M. "MIDAS...

ROXY

AIRCONDITIONED"
WOENSDAG 16 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een film over de problemen van de jeugd van he...
Met: KENT LANE – MICHELE CAREY – JACK AL...

CHANGES

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOV...

DONDERDAG 17 OM 7.00 & 9.00 N.M. "FORBIN-P...

DRIVE-IN THEATER

TELEFOONNUMM...
WOENSDAG 16 OM 7.00 & 9.00 N.M.
De sensationele spionage thriller, in KLEUR...
Ze was mooi, maar zeer gevaarlijk. Met:
PATRICK O'NEAL – IRA FURSTENBERG – HEN...

MATCHLESS

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEURE...
ENTREE: Fls. 2.00 BO...

DONDERDAG 17 OM 8.30 N.M. VRIJDAG 18, ZA...
ZONDAG 20 OM 9.00 N.M.
FOX presenteert GRANDIOZE PREMIERE van een ...
in KLEUREN - PANAVISION. De verrassende...
voorbereide aanval op PEARL HARBOUR nu op het wi...
Met: MARTIN BALSAM – JASON ROBARDS – SOH...

TORA TORA TORA

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN

Zoekertj...

verschijnen dinsdags en vrijda...
slechts f. 3.– tot 10 woorden elk...
kost f. 0.20
Bovendien worden de ZOEKE...
Curacao op de dag van plaatsi...
tussen 10 en 11.30 uur via d...
ongeroepen. Aanname bij de volgende...
... CURACAO.

BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda
BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum.
NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinja.
OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 23.
TOKO ZUIKERTUINTJE, Landhuis Zuikertuintje.
WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149.
WINKIN, Matancerastraat 8, telefoon 19143.
WILLEM'S INCASSO BUREAU, Esperanza Supermarket.
COLON TABAKSHANDEL.
AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad.
ARUBA POST, San Nicolas.
BONAIRE: Esmeraldo George, Entrejol Lan X.

Opdrachten moeten uiterlijk 's morgens om 10 uur de dag van plaatsing ... bezit zijn.

ZOEKERTJES worden alleen bij vooruitbetaling...

Vaderdag
Modeschoenen voor het leven van NU!



Bata
Madurostraat

Wij hebben een mooie sortering in

- CAMERA'S
- VERREKIJKERS
- LEGE TAPES
- TELEVISIE APPARATEN van PHILIPS – ZENITH

SPECIAAL voor hem: L.P.'s en CASSETTES met 10 procent Korting!

- SCHEERAPPARATEN
- HI-FI INSTALLATIES

"CARIBBEAN AUDIO & ...
een combinatie v/d 2 grootste zaken Philips...
Centro Comercial Antilia (naast de D...

FATHER'S DAY JUNE 20

... is a family affair

SALAS

